

No por yega cu florin ni euro den casino pa cambia



Pagina 11



- **Economia total
a cay cu un
tercera parti**

Pagina 4

- **SIWA:
Gobierno ta
trahando riba
'werkloosheid-
uitkering'**

Pagina 2

Permiso di reunificacion familiar ta keda re-evalua



Pagina 3

Dos veld di bala na Saba renoba



Pagina 14

Tipo agresivo di dengue a laga dos morto



Pagina 8

Gobierno ta trahando riba 'werkloosheidsuitkering'

SIWA su caso no tin influencia riba presupuesto y yudansa humanitario



Cierto cambio ta na caminda cu lo toca e ayudo cu gobierno ta otorgando di FASE y subsidio di salario. Minister di Finanzas y Asunto Economico, Xiomara Maduro a informa cu gobierno ta trahando riba un 'werkloosheidsuitkering' pa esnan cu a perde trabao. Tambe el a bisa cu den Presupuesto 2021 ta inclui e gastonan di sosten na economia.

Ta asina cu mescos cu 2020 den aña 2021 lo conta tambe cu yudansa di FASE pa esnan cu a perde trabao cu un suma di 44 miyon florin. Igual-

mente pa loke ta trata e ayudo pa negoshinan chikito y mediano a wordo presupuesta 40 miyon disponibel. Encuanto pa subsidio di salario tin 280 miyon florin cu a wordo presupuesta.

Tur e cifranan aki ta cifranan preliminar. Sinembargo minister Xiomara Maduro a trece cierto tranquilidad bisando cu e ayudo lo continua pa esnan cu ta perde trabao. Pero apesar cu den e concepto di e ley di presupuesto 2021, e fondo of asistencia tanto di subsidio di salario y di FASE ta wordo menciona. Pero ainda no tin un suma aloca.

Encuanto si e suma aki no a wordo aloca wardando riba e veredicto di e caso cu sindicato SIWA a entabla contra e compania estatal WEB pa stop riba cortamento di beneficio salarial di e trahadonan destina pa e fondo di solidaridad. Minister Maduro a contesta Bon Dia Aruba cu e suma aki cu ainda no a wordo aloca, no ta depende di e sentencia di hues di dia 10 di maart venidero. "E ta full apart di locual ta e caso di SIWA den esaki," el a declara. El a agrega cu e caso no tin niun influencia riba e parti di yudansa humanitario.

Decision di Hulanda

El a referi cu Secretario di Estado, Raymond Knops a indica cu Hulanda ta bay asisti te na 1 di juli awor cu e yudansa humanitario via Cruz Cora. Despues di e fecha aki, pais Aruba mes mester tuma e yudansa aki over.

El a splica cu na momento cu e informacion aki a wordo duna dor di e mandatario Hulandes, ya caba presupuesto di pais Aruba tabata den su proceso wardando riba recomendacionnan di CFT.

Pero di otro banda e agenda di e landspakket a wordo publica 1 di februari ultimo. Un di e accion ta cu Aruba tin cu haci plan, con gobierno ta bay provee y organisa e ayudo aki. Un aspecto importante tin di haci, cuanto e ta bay costa pa asina gobierno por hink'e den presupuesto di pais Aruba.

E mandatario a bisa cu ainda no tin informacion concreto, ya apenas gobierno ta trahando riba esaki. E mandatario a indica cu a wordo presupuesta 362 miyon di gasto pa sostene economia. E suma aki ta wordo tuma pa por brinda e sosten necesario pa atende cu e ayudonan aki. Esaki ta parti di e cifra cu recientemente minister Maduro a presenta di forma preliminar.

Pero unabes cu gobierno ta haya e consejo di Raad van Advies (RvA), nan lo presenta e cifranan cu lo wordo entrega na Parlamento pa su debido debate. Igualmente e recomendacionnan di e organo di supervision financiero CFT y tambe e cambionan cu finalmente gobierno mester a haci riba presupuesto 2021.

Werkloosheidsuitkering

Segun e mandatario e 'werkloosheidsuitkering' lo bay bira un tipo di FASE, te hasta cu un suma mas halto cu esun di FASE. Pues e FASE den su concepto actual ta bay stop di existi. E lo wordo substitui pa e asina yama 'werkloosheidsuitkering'.

Pero di otro banda, e ta otro sistema pa aplica pa e ayudo di e fondo aki. E ta mara na un obligacion di esun cu ta aplica pa busca trabao. Of e persona mester haci trabao na beneficio di comunidad pa asina e por haya un entrada pa sostene su mes y su famia.

Te ainda no tin informacion concreto, pero pronto gobierno lo informa riba tur e reglanan pa aplica na e ayudo aki. Tambe nan lo informa riba e instancia cu ta keda asigna pa por haci e trabao aki.

E sistema aki ta algo cu gobierno ta trahando riba dje, y cu tambe nan a yega di papia cu Hulanda pa bay den negociacion tocante e tipo di ayudo aki. Igualmente e hende cu ta perde trabao mester tene na cuenta cu e subsidio di salario ta bira menos. Pues e suma cu ta poni pa subsidio di salario ta pasa pa e suma cu bo a duna pa e uitkering, segun e mandatario.

Tambe el a referi riba e sosten cu gobierno lo brinda durante 2021 pa por mantene e sistema di siguridad social di SVB y AZV cu ta bao cierto presion debi na e pandemia. Pero banda di dje e gastonan pa por sostene economia di pais Aruba. E gasto poni riba presupuesto 2021 pa sosten social ta 96 miyon florin. Entre nan 12 miyon pa SVB y 84 miyon pa AZV.

Plaza nobo? Esaki ta nos prioridad?

Esnan cu pasa riba Vondellaan yegando na e plaza Betico Croes patras di Cas di Cultura, por topa cu un equipo kitando e asfalt riba e parking lot banda pabao, dilanti Sociedad Bolivariana. A ranca e asfalt existente, cu tabata den condicion aceptable, pues e pregunta tabata kico ta construyendo ey.

Bon Dia Aruba a pidi informacion cerca director di

DOW cu a informa nos cu DOW ta den proceso pa kita e caminda entre Plaza Simon Bolivar y Vondellaan. Segun Director di DOW, Marlon Croes, plan ta pa traha un plaza nobo na e sitio. No a haya datonan specifico di cuanto inversion esaki lo ta y kico e intencion ta cu e plaza aki.

Aparte cu no tin claridad kico ta e plan, e pregunta cu nos mester haci si esaki ta e prio-

ridadnan cu tin actualmente. E yobidanan di e temporada aki, cu no a termina ainda, a laga un cantidad di caretera den mal condicion y den diferente bario e poblacion no ta haya oido pa resolve nan problemanan cu nan tin cu caminda den mal estado. Nos ta comprende tambe cu placa ta scars, pues pakico ta esaki ta prioridad gubernamental?



DIMAS: “Permiso di reunificacion familiar ta wordo re-evalua cada aña”

Ayera mainta durante un conferencia di prensa di Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero (DIMAS) a trece dilanti informacion di loke ta trata permisonan a base di estadia familiar.

Marilyn Wout, relacionista publico di e departamento aki, a splica cu DIMAS a conoce diferente sorto di permiso cu ta duna estadia a base di un laso familiar; esaki ta estrictamente dirigi pa nucleo familiar di e garante como casa, pareha of yiunan menor di edad.

Permisonan di reunificacion ta trata ora cu e garante ta bibando di forma legal caba na Aruba, pero ya caba e tin un laso familiar cu un otro persona di otro nacionalidad cu ta bibando na su pais di origen.

Tambe Wout a señala cu nan ta conoce e formacion familiar, caminda dos migrante cu un status legal na Aruba ta conoce otro y nan ta dicidi di forma un familia.

“E dos permisonan aki no ta duna automaticamente e persona e derecho pa e por traha”, Wout a sigura. Tambe a bisa cu por ehemplo, si un persona tin un permiso di reunificacion familiar y e ta desea di traha, e tin cu pasa prome cu entrega e peticion di permiso na DIMAS e proceso di arbeidsmarkt toetsing via di DPL; y cu e documento positivo ey e lo por entrega un peticion na DIMAS pa un permiso di reunificacion familiar, pero cu e por traha.

Na december 2020, a introduci un stop tambe pa prome permisonan di reunificacion familiar y esey ta un maneho temporal, segun loke Wout a aclaria riba admision relaciona cu Covid-19. Na e momentonan aki e peticion di reunificacion familiar ta solamente posibel si ta cay pa famia di garante cu ta conta bao Artículo 1 – cu ta personanan cu ta wordo considera como Arubiano – esnan cu ta cay bao Artículo 3 – cu ta admisibel pa ley pa motibonan di nan funcion of nacionalidad cu nan tin – y esnan cu por pidi reunificacion familiar bao Artículo 7a. E permiso aki ta mara na e condicionnan den caso cu e garante tambe tin un permiso y e validez di e permiso ta core pareu cu esun di e garante. Si e garante su peticion di permiso a wordo nenga, esey tin consecuencia tambe pa e familiar cu ta cay bao garantia di e persona cu tin un permiso.

Si e garante su permiso a wordo nenga, esey tin consecuencia pa e casa y pa e yiunan. Desde december 2018 tambe e casa cu ta cay bao articulo 1 y 3 ta regarda cu e personanan aki mester tin por lo menos 5 permiso y despues di esey nan ta bin na remarca pa un verklaring di Artículo 3G.

Igualmente, Wout a remarca cu un persona cu ta para garante pa su pareha, casa of yiunan ta bira completamente responsabel pa e persona cu ta haya e permiso. Por ehemplo si algo lo pasa na e persona, como bira malo of ta comete un acto contra ley, ta e garante esun cu ta para re-



sponsabel p’e.

Un permiso di reunificacion familiar of formacion familiar ta permisonan temporal cu ta wordo duna cada aña. Ta reevalua e permiso aki na momento cu e persona a entrega un peticion di renobacion. “Esaki no kiermen cu e persona lo bay hay’e automaticamente. E ta algo cu ta wordo reevalua cada aña na base di un checklist cu por haya riba e website di DIMAS”, Wout a declara.

Ademas, Wout a splica cu

tin varios motibo pakico un permiso ta wordo nenga. Di esaki el a comenta cu por ehemplo si e persona cu ta para garante no ta conta cu e entrada suficiente pa por para garante pa e otro persona. Ta resulta cu pa via di Covid-19 algun hende a perde entrada parcialmente of a perde trabao y esey por tin influencia si e permiso ta bay wordo aproba pa e persona si of no.

Un otro motibo por ta si e persona a ricibi un conseho negativo pa DPL pa asina duna e trabao na un persona local ta e arbeidsmarkt toetsing.

Si e persona a wordo deporta y el a pidi un permiso pa reunificacion familiar, e ora ey e persona su decision pa permiso tambe lo wordo nenga.

Di loke ta trata personanan cu ta casa, ora e relacion ta termina y divorcia, den caso aki e persona cu tin un permiso caba tin cu pensa kico ta su opcionnan, pa motibo cu e permiso cu e tin na e momentonan aki ta dun’e derechonnan. Pero si e ta bay separa, e ora ey den principio e persona tin cu bandona Aruba, pero tin opcionnan.

Den caso aki si e persona tabata casa pa 5 aña of mas y no tin yiu di e relacion aki, e ora

ey e persona por pidi un cambio di permiso pa un bijzondere band met Aruba y e persona mester pasa e arbeidsmarkt toetsing di DPL pa haya un documento positivo, y di e forma ey por cambia su status legal den un termino di tres luna.

Un otro situacion por ta cu for di e relacion a nace un yiu na Aruba cu nacionalidad Hulandes y den esaki Wout a specifica cu e persona por tambe entrega un cambio di permiso pa un bijzondere band hunto cu e proceso di DPL pa asina e por haya e arbeidsmarkt toetsing, di e forma aki e persona por keda na Aruba.

Ademas, si e persona lo kier pidi un cambio di firma of busca un otro garante cu ta firma pe, si esey no ta posibel e ora ey e persona tin cu bandona Aruba.

Ta existi casonan di personanan stranhero cu tabata casa cu un persona local cu a wordo separa caba y nan ta sigui bibando nan bida pero na diferente adres, den esaki Wout a bisa cu ora personanan ta casa nan mester ta inscribi y bibando den mesun adres y den ora cu esey no ta sucede e permiso di e aña ey y esunnan di añanan anterior lo wordo ingetrokken.



Minister di Finanzas a entrega e di cuater reportahe di ehecucion di 2020

Economia total a cay cu un tercera parti; casi 235 miyon a bay pa paga interes riba prestamo



Cifranan di e cuater kwartaal di 2020 ta confirma cu Aruba a perde un tercera parti di su economia. Asina Minister Finanzas y Asuntonan Financiero Xiomara Maduro ta informa College Aruba College Financieel Toezicht, CAft, den e di cuater reportahe di ehecucion pa 2020.

E cifranan cu a presenta den e reportahe ta di e administracion financiero central di Go-

bierno, unda a tene cuenta cu e costonan cu a keda calcula mas tanto posibel y cu e medionan menciona ta basa riba realisacion di entrada pa 31 di december. E costonan cu ainda mester drenta pa medio di otro factura y cuenta ta inclui, pero segun un calculacion. E reportahenan di cada kwartaal ta cifranan temporario y no ta controla pa exactitud pa medio di Direccion di Finanzas.

Segun Minister Maduro, meta di e reportahe di ehecucion ta pa duna informacion y responsabilisacion na Parlamento di Aruba, Consejo di Minister y CAft, pa loke ta ehecucion di presupuesto, realisacion di costo y medio, realisacion di capital, financiamiento y maneho di debe. Ademá ta duna informacion riba e posicion di likides y e desaroyonan den e maneho financiero.

Un tercera parti di economia total

E Minister a reitera cu Aruba ta den un situacion di crisis causa pa COVID-19, y cu pa e motibo aki mester a desvia di e normanan presupuestario acorda cu Gobierno Hulandes, estableci den e Protocol Aruba. Hulanda a bay de acuerdo pa desvia di e normanan di e protocol aki, cu tabata pa 2019 pa 2021, cu a nifica cu Aruba no a logra e surplus presupuestario di 0.5 por ciento di e Producto Bruto Nacional, GDP.

Consejo di Minister di Reino a dicidi riba 13 di novem-

ber 2020, cu e deficit presupuestario maximo pa 2020 ta 808 miyon florin. A traha un presupuesto di emergencia basa riba un pensamiento cu e fronteranan di Aruba lo keda cera te fin di 2020, y a ahusta e presupuesto aki segun e realidad. Pero, e hecho cu Aruba a haya un di dos ola di infeccion di COVID-19 a experiencia un retraso pa un posibel recuperacion di turismo. Como tal, a haci un calculacion nobo di e contraccion economico y aki a conclui cu Aruba a perde 33 por ciento di su Producto Bruto Nacional. Finalmente a logra un sosten di likides di Hulanda pa medio di un prestamo di 209 miyon florin. E di tres tranche aki a yega Aruba den e di ultimo kwartaal di 2020.

Realisacion presupuesto 2020

Pa 2020, Aruba a logra 1071,2 miyon florin na medianan. Di esakinan 893,4 miyon florin pa bin di belasting, cu ta 83,4 por ciento di tur e medionan (entrada). E impu-

estonan directo y indirecto a produci hunto un realisacion presupuestario di 109,9 por ciento. E otro tiponan di medio a percura pa 177,9 miyon florin den caha di Gobierno.

Sinembargo, e costonan total pa 2020 a yega na 1821,0 miyon florin cu ta 90.3 por ciento di e presupuesto. E transferencianan ta forma e parti mas grandi di e costonan, cu a suma na 494,4 miyon florin, cu ta mas cu un cuarto di e gastonan total, esta 27,3 por ciento. Costo di personal ta e di dos gasto mas grandi, cu a suma na 427,7 miyon cu ta 23,5 por ciento di e gastonan total. E gastonan relata na pago di interes a suma na 234,4 miyon florin, cu ta 12,9 por ciento di tur e gastonan, unda a realiza 99,3 por ciento di tur e gastonan aki cu tabata presupuesta. Subsidionan ta forma 10,5 por ciento di e costonan total, pa un suma di 191,9 miyon. E deficit presupuestario pa fin di 2020 tabata di 749,7 miyon florin.

Corsou ta mara reduccion di 12.5 di salario pa medio di ley

Top ehecutivo di compania publico ta limita na 260 mil florin bruto anual, incluso compensacion

Corsou a legalisa e reduccion di salario di tur empleadonan di compania y entidadnan di Gobierno y a stipula e compensacion maximo cu un director por ricibi.

Den un ley presenta na Parlamento, Gobierno di Corsou a determina reglanan pa entidadnan publico y e argumento di e ley ta cu e ta pa yega na salario y compensacion cu ta deseabel y socialmente responsabel, particularmente pa cumpli cu condicion di Hulanda pa por a ricibi sosten di likides. Ademá, e ley ta trata e pakete total di condicional laboral di tur trahado di e sector (semi) publico cu mester keda reduci cu 12.5 por ciento.

Ademá e ley ta establece legalmente e normanan y maximalisa e condicion laboral pa funcionarionan halto den entidadnan publico.

E ley ta defini e entidad publico como un persona huridico cu ta ricibi subsidio of cu ta carga pa mas di 50 por ciento door di Gobierno, sea pa subsidio directo of indirecto. Tambe ta trata di companianan cu Gobierno tin accionnan den pa mas di 50 por ciento, y finalmente fundacionnan cu ta cay bao di e ley di 'corporate governance.'

Salario maximo pa funcionarionan halto

Un compania publico no por paga mas di 260 mil florin bruto pa aña na su top ehecutivo. E suma aki ta encera su salario, vakantie uitkering, bonus, toeslag y cualkier otro compensacion, hasta den natura. E ta a base anual y mester ta riba presupuesto

di e entidad

. Pa loke ta uso di auto di compania pa fin personal, esaki ta unicamente reserva pa Director. Pues ningun otro trahado por haci uso di auto di compania den oranan priva. E auto no por ta mas caro cu 75 mil florin of un pago di lease di 2250,00 pa luna. Lo inclui e calculacion di pago di belasting incluso e primanan den e compensacion total pa e Director. Lo no permiti ningun suma adicional, y lo no tin compensacion pa e pago di belasting y prima cu e facilidad di auto di compania pa uso priva lo trece cune.

Biahe pa trabao

E ley tambe ta regla e maximo na gasto pa biahe pa trabao. E gasto di hotel ta keda maximalisa na 300 dollar of 300 euro. E biahenan mester sosode den clase economico, alomenos cu e biahe ta dura mas di 3 ora. Den un caso asina por bula den e clase 'business.'

E compensacion pa dia lo ta 100 dollar si ta trata di biahenan entre e paisnan Hulandes den Caribe, y 150 euro of 150 dollar, si ta trata di biahe respectivamente pa paisnan den Union Europeo y resto di mundo. E suma maximo di compensacion lo baha na mita si e biahe ta menos di 12 ora.

Reduccion temporal di salario

Locual e ley, cu a keda presenta dia 17 di Februari ultimo na Parlamento di Corsou ta regla tambe ta e reduccion temporal di salarionan di trahadonan di

entidadnan publico. A base di ley ta corta e condicion di trabao pa tur trahado cu 12.5 por ciento pa un aña. Cualquier derecho di aumento di salario ta keda posponi pa 2021.

A areglo no ta conta pa esnan cu ta gana sueldo minimo.

Aruba

Aruba tambe mester cumpli cu e mesun condicionnan cu Hulanda a exige pa haya sosten di likides. Como tal, por deduci cu Gobierno di Aruba tambe lo mester bin cu un areglo legal pa yega na e asina yama Wever Croes norm pa ehecutivonan den entidadnan publico y tambe e reduccion temporal di condicionnan laboral di trahadonan den e companianan aki. E intento di e companianan pa baha e condicionnan di trabao a haya resistencia di sindicatonan y awor ta pendiente decision di hues den e caso cu SIWA a entama. E ta keda na Gobierno pa fiha su posicion a base di ley, pa asina cumpli cu e exigencia di Hulanda.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

IMF di bishita...

Mensahe lo keda mescos...

Den e dianan aki tin bishita (virtual) di e delegacion di IMF cu ta bishita Aruba cada dos aña pa haci nan evaluacion periodico obligatorio. Lo topa cu tur e partnernan di custumber, y por spera aki un tempo kico nan evaluacion lo trece. Igualmente nos lo haya bishita di e dos agencianan di rating, cu ta Fitch y Standard & Poor's, cu ta evalua tur aña. Nos por imagina caba kico lo ta gran parti di nan conclusionnan; pa esey nos por bay back den nan ultimo rapportnan cu ta data di promer cu Covid-19 a bin cambia e panorama economico.

Den e evaluacion di 2019 di IMF ta resalta varios aspecto cu awe ainda no a perde nada di nan actualidad. Por ehemplo dos aña pasa tabata evalua e plannan di e gabinete pa coregi e rumbo robez cu finanzas publico a tuma, loke a conduci na conseho riba e tereno aki. A observa cu ta necesario logra un balance entre busca recurso, a traves di medida fiscal, pero igualmente 'racionalisa' gasto, loke ta un bunita palabra pa 'corta'. Ta constata tambe cu na e momento ey gobierno tabata riba bon caminda pa traha riba e medidanan pa cambia e regimen fiscal, y cu ta bira tempo pa traha riba corta gasto. Di esey nos no a mira tanto ainda, es decir, promer cu Covid-19 a obliga gobierno na haci esaki aña pasa.

Un di e asuntonan cu a enfatisa tabata e introduccion di un 'BTW' (VAT), un impuesto riba valor agrega, cu lo mester a bin na lugar di e BBO. Awor, e resistencia na Aruba di diferente gobierno di diferente color contra e tipo di impuesto aki ta existi pa hopi aña caba. Durante e gabinete cu a goberna di 2001 pa 2009 tambe e discusion aki tabata andando, tambe alrededor di e proceso di introduccion di e BBO na 2007. E tempo ey y despues e conseho di IMF, y otronan, a keda enfatisa introduccion di un BTW. Den e actual crisis Hulanda, cu tur e añanan ey tabata comparti e pensamiento di IMF, a haya su oportunidad pa pone e BTW riba mesa atrobe. Oficialmente e acuerdo ta bisa cu lo mester scoge entre un BTW y un ABB, un impuesto di 'cobra na porta' manera Bonaire conoce desde 2010. Di e manera aki anto a mantene e porta habri pa otro opcion, pero sigur si no bin cambio di e regimen fiscal na mitar di aña, anto ta casi sigur cu pa januari 2022 lo tin un BTW na vigor. Esaki pasobra introduci un BTW ta costa mas preparacion y hasta e aña aki por resulta cortico pa prepara.

Otro prioridad, tambe bon conoci, ta e 'flexi-

bilisacion' di legislacion laboral, cu na e momento aki gremionan empresarial ta trece dilanti como nan prioridad tambe, mientras cu esaki ta otro punto importante cu Hulanda a pone den e acuerdo cu gobierno di Aruba. Esaki ta otro punto unda e resistencia tradicionalmente ta grandi, unda di parti di sindicatonan tambe tin bastante resistencia pa laga e logronan bay cu a conquista den ultimo decananan. Nos por observa cu na e momento aki no tin solamente resistencia pa cambia ley, sino cu tambe tin hasta violacion di ley di retiro, unda segun nos informacion despues di e sentencia di Corte di Promer Instancia cu a honra peticion di un empresa pa forza Director di Labor cumpli cu ley y Constitucion, cu ainda no a reanuda e labornan regular di e Comision di Retiro. Nos ta den campaña electoral y traha riba e cambionan cu IMF, Hulanda y e gremionan empresarial ta desea ta contrario na e interesnan politico pa gana voto unda tin mas voto pa haya, cu ta na banda di e trahador en general. Esaki por trece e gabinete den problema cu e organo di supervision COHO y cu gobierno Hulandes, cu no lo bay acepta facilmente cu ta pospone e cambionan legal te despues di september 2021, loke segun logica politico di Aruba ta loke ta bay sucede. Den e sentido aki nos ta observa cu preocupacion cu otro mehoracion cu tabata practicamente palabra caba den cuadro di e Masterplan, e famoso eradicacion di 'red tape' tambe lo mester warda te despues di eleccion, mientras cu tin varios asunto cu ta depende solamente di buena voluntad, nada mas. Nos ta djis menciona uno: hopi departamento ta tuma e termino maximo legal pa tuma decision riba un peticion, di seis siman, como e termino minimo, mientras nada ta stroba nan pa tuma decision mas rapido, loke den hopi caso ta posible tambe, pero esey nan no ta bisa... Pa colmo, ley ta permiti añadi seis siman mas, pues den varios caso promer cu tres luna bo no ni carga speranza cu nan ta haci algo... Ta e cosnan aki por drecha, sin cu e ta costa placa, simplemente pone hende traha... Ta e cosnan aki ta causa asina hopi rabia den economia y comunidad, y loke no tin, atrobe, ta e voluntad politico pa haci cambio. Di e manera aki nos por observa atrobe cu e aña aki lo tin repeticion di bon conseho, pero si e Hulandesnan no pone pia abao, nada no ta bay cambia, a pesar cu gremionan por bebe koffie cerca e mandatarionan concerni.

*Presidente di KWF, Lilly Prince***‘Ta p'esey nos ta pidi... e necesidad t'ey'**

Directora di Koningin Wilhelmina Fonds (KWF) Aruba, Lilly Prince a informa cu e fundacion ta confronta nan retonan economico pa atende cu nan gastonan.

E ta mir'e cu lo yega e momento cu e fundacion mester tin cla poni un ban-

da 175 mil florin pa atende cu e ayudo cu nan ta brinda na e pashentnan di cancer cu ta bati nan porta.

Asistencia

Encuanto gasto di personal Sra. Prince a declara cu niun di e miembronan di e directiva ta wordo paga. Nan trabao ta totalmente boluntario. "Nos no ta haya nada. Pero nos tin cu corda cu nos tin un team cu ta traha cu nos cu ta enfermeronan y nan ta freelance," el a bisa.

Si tin pashent e enfermera freelance ta haya trabao, y si no tin pashent logicamente nan no ta haya trabao. Pero e tin cu informa na comunidad cu ultimo añas, KWF tin alrededor di 18 pashent cu mester duna e asistencia na cas. Tin caso caminda e enfermera ta keda su so cu e pashent, ya cu e famia mester a sali pa cumpli cu cierto compromiso. Pero e rato ta pasa y nan mester wordo paga pa nan trabao. KWF mester cumpli cu e trahadonan

aki pa nan por duna e servicio manera mester ta, segun presidente di e fundacion aki.

El a laga sa cu no ta solamente e yudansa custumbra cu nan ta duna e pashentnan di cancer. Pero un servicio cu tin su peso riba gasto di KWF ta e asistencia cu nan ta duna na cas. Pero tambe e tipo di asistencia aki ta mara na cierto material cu mester wordo usa, entre nan cama special cu mester pone pa un enfermo terminal di cancer.

Tur pashent cu ta haya asistencia na cas ta haya un cama cu su matras. Na momento cu no mester mas di e cama, e matras aki ta wordo benta afo. Tambe durante cierto periodo cu e mesun pashent ta usando e cama, e matras aki ta wordo cambia pa un nobo. Kiermen e otro pashent cu lo bay usa e cama special aki ta haya un matras nobo. Tur e cosnan aki ta costa placa.

Recientemente nan a confronta un gasto cu ta mengua nan fondo. Nan mester a busca cuater cama completamente full ekipa, y nan ta cama costoso. E fundacion ta aprecia cu e agencia ta duna e fundacion un prijs di consideracion, pero toch e ta keda un gasto cu ta cay pa e fundacion. "Ta p'esey nos ta pidi... e necesidad t'ey," el a bisa.

Nan tin diferente gasto cu no necesariamente tin di haci cu e pashent di cancer. Un di nan ta e gasto di man-tencion di nan sede. E edificio unda WKF ta funciona ta propiedad di e fundacion aki.

Sra. Prince ta contento cu nan tabatin e vision ey den años 90 cu awe KWF tin su propio sede. Nan no tin cu paga huur pero si nan tin cu mantene nan edificio. Nan ta gastonan cu ta bin acerca di loke regularmente nan tin cu brinda den asistencia y ayudo na e pashentnan di cancer na Aruba.

*Minister Besaril:***‘Koelbox pa di dos fase di vacunacion na caminda pa Aruba’**

“E cantidad di koelbox pa e di dos fase di vacunacion na Aruba ta na caminda pa nos isla.” Esaki tabata palabranan di Minister Plenipotenciario Guilfred Besaril na momento cu e carga di e koelboxnan a yega awe diaranson 24 di februari na e loods di Carib Intertrans na Capelle aan de IJssen pa wordo transporta pa Aruba. Tambe presente director di Carib Intertrans Vladimir Römer.

E koelboxnan di e marca Dometic ta for di Alemania y ta certifica pa GGD na Hulanda. Esaki despues cu un team di inspeccion a bin inspecta tur e materialnan cu tin di haber

cu e programa di vacunacion. ‘Aruba ta den full e fase 1 di vacunacion. Nos a haya mas o menos 12 mil vacuna y nos tin miles di personanan cu ya a registra. Mi ta mira e movecion y mi ta hopi contento cu hopi hende ta reacciona y ta bay tuma nan vacuna y asina aki berdaderamente nos por para bek riba nos pia. E ta un año di reinventa nos mes, pero e ta cuminsa na e vacuna aki pa asina nos slow down e curve di e contagio di e virus aki.’

E mandatario a bisa cu Gobierno di Aruba hunto cu Gobierno di Reino kier mira cu tur e parti Caribense di Reino Hulandes keda vacuna completamente pa mas tarda

juni di e año aki. E material aki ta sumamente importante pa e fase dos cu lo bay inicia asina cu Aruba ta asina leu cu e prome grupo cu mester keda vacuna cu ta tur hende riba 60 año di edad.

Minister Besaril: “E material aki lo yuda primeramente e vacuna di Pfizer keda friu conforme e minimo di 15 pa 20 grado bou cero pa asina salvaguardia e calidad di e vacuna y cu nos por drenta den e fase dos. Mi ta sumamente orguyoso hunto cu e staf y personal di Arubahuis cu a haci esaki posibel. Mi kier a gradici tambe Carib Intertrans cu a bay te Alemania na e compania cu ta traha e material aki pa trece nan



Capelle aan de IJssel pa haci e tramitenan pa nan bay awe mes Aruba. Asin'aki nos por sigui pa loke tur ta e rebuilding di e economia Arubano den e esfuersonan grandi cu nos como Gobierno pa asina nos sali di tur loke ta e pandemia aki di Covid 19,” se-

gun declaracion di Minister Plenipotenciario Guilfred Besaril na salida di e carga di koelboxnan pa e di dos fase di vacunacion na Aruba.

E potretnan ta cortesía di Cas di Aruba.

*Premier Evelyn Wever-Croes:***Mas di 4 mil ciudadano di nos pais a registra pa vacuna**

Dialuna 22 di februari 2021, dilanti wowo di prensa y Live via television nacional, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a tuma e vacuna contra Covid na Centro Deportivo Libertador Betico Croes. Hunto cu Prome Minister, Minister di Salubridad, Dangui Oduber y Minister di Finanzas, Xiomara Maduro tambe a tuma e vacuna.

Segun un comunicado di prensa, Prome Minister a expresa cu su preferencia lo tabata pa warda riba su turno segun plan di vacunacion di DVG

y e gruponan di enfoka. Sinembargo a evalua e cifranan di esnan cu a registra, specialmente e grupo di enfoka di 60 año pariba. E percentahe di registracion di e grupo aki tabata hopi abao loke a pone Gobierno dicidi pa intensiva esfuersonan di conscientisacion.

“Mi a tuma e vacuna na e forma mas transparente posibel, dilanti prensa y Live na television nacional pa asina tranquilisa e critica y cuestionamento cu tabata tin ‘pakico Minister Presidente no a tuma e vacuna ainda’. Ami a tuma e vacuna, abo ta cla pa tum’e?”.

Cu vacunacion di 3 minister, esaki a wordo logra tambe. Despues cu e ministernan di Gabinete Wever-Croes a vacuna dialuna atardi dilanti prensa presente y Live na television nacional, mas di 4 mil ciudadano di nos pais a registra. Cifranan te cu diamars 23 di februari, ta indica un total di 17.157 persona registra di cual mas di 7 mil ta ciudadanonan di 60 año pariba.

Prome Minister ta gradici Aruba y esnan cu a duna oido na yamada di Gobierno di Aruba pa registra pa vacuna. Ban sigui recomenda y stimula

nos grandinan pa registra y tuma e vacuna. E meta ta pa recupera nos pais back. Ta hopi hende ta sufriendo na man di Corona Virus y aworaki ta momento pa cuminsa pensa riba recuperacion di nos Pais. Aruba mester di cada un di nos.

Pa esnan cu no a registra ainda, por fabor registra na e app Aruba Health. Unico cos cu bo tin mester ta bo number di AZV y den algun minuut bo ta cla. Registra, pa bo por wordo vacuna contra COVID-19! Download e app Aruba Health; <http://aruba.dvgapp.org>.

Aumento den cantidad di hospitalisacion

Aruba a conoce 12 morto di Covid-19 e luna aki

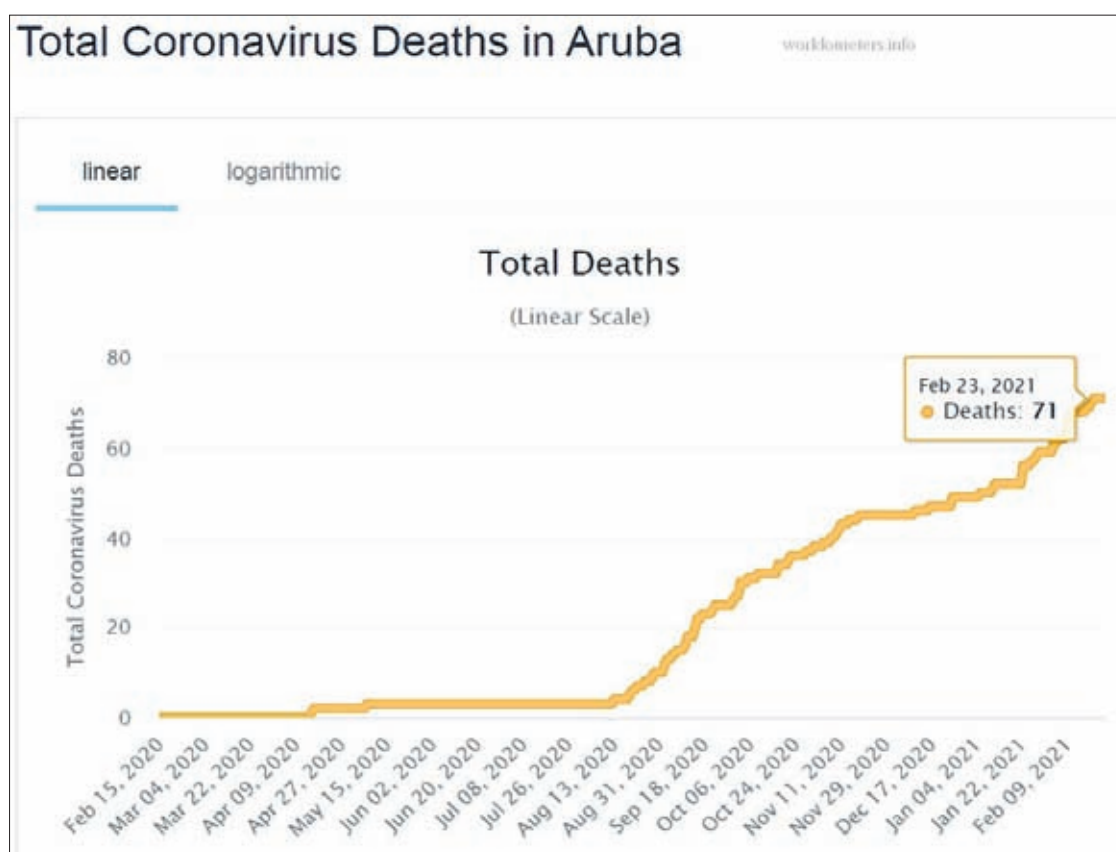
Siguiendo e resumennan diario di Departamento di Salubridad Publico DVG, a nota un tendencia e luna aki pa loke ta trata morto y hospitalisacion relaciona cu malesa di Covid-19. Particularmente, a tuma nota cu durante luna di februari, te awo, Aruba a conoce 12 fayecido pa Covid-19.

Segun datonan di DVG, dia 1 di februari a habri cu un total di 59 fayecido pa Covid-19. Dia 3 di februari a registra 2 fayecido, y un morto dia 4 di februari, pa loke tabatin 3 fayecido pa Covid-19 den e prome siman di februari.

E siguiente siman, dia 8 di februari a bolbe registra 2 morto mas, y dos dia 9 di februari, y otro dos dia 10 di februari. E ultimo tres caso di fayecimento pa coronavirus a keda registra dianan 16, 18 y 19 di februari, respectivamente. Asina ta registra 12 morto pa coronavirus den un solo luna na Aruba.

Ademas di esaki tambe por a nota un tendencia di aumento den casonan di hospitalisacion durante e luna aki. Mientras cu dia 1 di februari tabatin 19 persona interna den hospital pa tratamento, ayera ya esaki a aumenta na 27. Claro mester recorda cu e cantidad di hospitalisacion ta subi y baha cada dia dependiendo di cantidad di recuperacion y di admisionnan nobo. Sinembargo, den henter luna, e dianan cu a mira un mayor cantidad di persona ingresa den hospital pa coronavirus tabata ayera (27), diamars (23), y dialuna (20). Prome cu esey, den henter e luna e cantidad mas grandi (20) a keda registra otro dos biaha, dia 2 y 3 di februari. E cantidad mas abao di hospitalisacion tabata dia 18 di februari ultimo, cu tabatin 8 hospitalisacion.

Paisnan cu a cuminsa nan campaña di vacunacion prome cu Aruba, manera Reino Uni, a reporta un reduccion den cantidad di hospitalisacion pa Covid-19 desde comienzo di e campaña. Por anticipa cu awo cu a inicia e vacunacion di nos poblacion, lo tin un reduccion den cantidad di hospitalisacion.



tales cu e campaña. Por anticipa cu awo cu a inicia e vacunacion di nos poblacion, lo tin un reduccion den cantidad di hospitalisacion. Israel a reporta cu mas di 90% di fayecido pa Covid-19 na e pais tabata hende sin vacuna, sinembargo, no tin data de-

terminante ainda relaciona cu vacunacion y morto pa e malesa.

Awor bo por haci donacion na KWF via @pay.aw

Na 2021 Koningin Wilhelmina Fonds mester core un campaña pa colecta fondo

Koningin Wilhelmina Fonds (KWF) Aruba a bin cu un conferencia di prensa pa anuncia cu Setar a facilita nan plataforma y instrumento pa bo por haci bo contribucion voluntario di un forma facil y sigur.

Presidente di e fundacion aki, Lilly Prince a bisa cu a pesar di e pandemia, KWF a sigui yuda y asisti e pashentnan di

cancer na Aruba. Sinembargo aña pasa nan no tabatin un oportunidad pa e fundacion por a colecta. Pero menos mal cu nan tabatin fondo cu a permiti cu durante 2020 nan por a cumpli cu e pashentnan cu tabata bati nan porta. Pero nan gastonan ta grandi.

Aña pasa nan gasto a surpasa e suma di 155 mil florin. Nan mester di sosten di comunidad pa sigui brinda ayudo

na e pashentnan di cancer. P'esey directora di KWF a bisa cu e fundacion ta sinti su mes privilegia cu e compania di telecomunicacion Setar ta bay duna e fundacion un man.

Rayla Lopez di Setar a laga sa cu via e app: @pay.aw tur hende interesa por haci nan donacion digitalmente na KWF. Simplemente bo ta baha e app den bo cel y bo

ta registra como un cliente nobo y bo ta link cu bo banco. E ta e forma cu bo por trece placa den e sistema aki pa asina haci bo donacion na KWF. Via e sistema aki bo por duna e donacion cu bo kier desea, y tambe cuanto biaha cu bo kier haci'e.

E aña aki nan mester core un campaña pa colecta fondo, y ya caba nan a haya un luz berde pa cuminsa e proceso di permiso pa subi caya. "Na april nos tin cu cuminsa, pasobra ora cu nos colecta nos tin e fondonan necesario pa sigui cu e yudansa den comunidad, manera mester ta,"



ATENCION Usuarionan di WEBCare!

Desde 1 di maart bo lo ricibi bo cuenta di awa den forma digital. Bo ta prefera di ricibi bo cuenta di awa den brievebus? E ora ey, adapta bo preferencia prome cu 1 di maart den "My preferences" den WEB Care.

Atakenan den prizonnan di Ecuador a laga casi 80 morto



(Reuters) - E cifra di mortonan despues di e violento choke entre gruponan di detenido registra den e principal prizonnan di e pais a yega na 79, ayera

diaranson e gobierno a bisa, tambe a destaca cu e situacion a wordo controla, den un di e pio disturbionan penitenciario na e nacion Andino.

Centenares di polis y militar a protege e centronan di detencion na ciudadnan di Guayaquil, Cuenca y Latacunga, na unda diamars ultimo gruponan cu ta opera den interior di prizonnan a enfrenta cu armanan di fabricacion artesanal pa ocupa e liderazgo entre miles di preso.

E entidad encarga di sistema penitenciario, SNAI, den un comunicado a bisa cu te momento tabatin 79 morto como consecuencia di e echanan cu a tuma luga na cuatro prizon di e pais, cu tin aproximadamente 70% di e poblacion penitenciario, cerca di 38.000 detenido.

Diamars ultimo den oranan di anochi autoridadnan a recupera seis curpa na otro prizon di Guayaquil.

“SNAI ta continua desaroya e lantamento di informacion di e perdidanan humano y otro aspectonan relaciona cu e enfrentamento cu a sosode”, e comunicado a agrega.

Gobierno a bisa cu e gruponan a cuminsa pleita pa haya un espacio di liderazgo desde luna di december 2020 ora un di e lidernan di e grupo yama Los Choneros a wordo asesina na un centro comercial di e ciudad di Manta, lunanan despues cu el a haya su libertad.

Los Choneros a atribui pa nan mes e liderazgo den e prizonnan.

Varios di e atake a wordo registra na edificionan di maximo seguridad na e centronan di Guayaquil y Cuenca, autoridadnan a bisa.

“Danki na accionnan checuta entre institucion y Polis Nacional, e situacion den e centronan di privacion di libertad di Guayaquil, Azuay y Cotopaxi a wordo controla” SNAI a bisa den un comunicado.

Famianan di detenidonan tabata permanece pafo di e prizon den busca di informacion di nan sernan keri.

Honduras ta espera ricibi 70.000 dosis di vacuna Ruso contra COVID-19

(Reuters) - Honduras ta espera ricibi 70.000 unidad di e vacuna Ruso contra Covid-19, Sputnik V, pa enfrenta e pandemia di coronavirus, cu a contagia casi 167.000 ciudadano y a causa mas di 4.000 morto na e nacion centro Americano, diaranson ultimo minister di Exterior, Lisandro Rosales a informa.

Esaki ta e di dos compra directo pa un farmaceutico di parti di Gobierno, cu prome

a haya 1.4 miyon dosis di e vacuna britanico AstraZeneca cu lo cuminsa yega na mei.

“Nos ta den proceso pa cu nan lo duna nos e lista di programacion di abastecemento; ora menos lo espera ya cu lo ta ricibi e vacuna Sputnik V na nos pais”, Rosales a bisa na un canal di TV.

“E prome vacunan di Sputnik V lo ta 70.000 y ta espera di conclui un negociacion di un cantidad similar”, el a agrega.

E pais centro Americano tabata den espera di e yegada di un donacion Israeli ayera di 5.000 vacuna di e compania Mericano Moderna, cu lo ta e prome di yega na su teritorio pa cuminsa cu e proceso di vacunacion di personal medico.

Economia Hondureño a sufri un golpi duro na 2020 pa e ciere di frontera y aislamiento di su poblacion, cu a bira pio na fin di aña cu e paso di e horcannan Eta y Iota,



cu a destrui e nacion centro Americano.

Paraguay: Ta aumenta un tipo agresivo di dengue cu a laga dos morto e aña aki

(Infobae) - Den e siman aki, autoridadnan sanitario di Paraguay a bati alarma pa un aumento sosteni di casonan di dengue, cu dos morto den aña aki, y

di e circulacion di e tipo mas agresivo na gran parti di e pais.

Den aña aki “Paraguay a registra dos fayecimento pa

Dengue y su especie circulante ta DEN-2, un di e mas agresivo, cu durante e epidemia di 2012-2013 a reporta mas di 200 morto” un comunicado di Ministerio di Salud

a señala.

E cartera a insisti cu “ta fundamental pa no minimalisa e sintomanan y acudi mesora na dokter ora tin presencia di kentura halto, dolor abdominal y sangramento”.

E director di Vigilancia di Salud, Guillermo Seguera, a bisa cu e casonan ta aumenta di manera progresivo: “Cada siman nos tin mas notificacion”, el a indica y a cita cu e rapport cu ta ubica na 139 infeccion cu a wordo confirma den ultimo siman.

E circulante identifica ta DEN-2, na 12 region sanitario di e pais, mientras cu na Concepcion, nort, departamento frontera cu Brasil, tin un circulacion simultaneo di e variante ey cu DEN-4.

Concepcion cu 49 tin e mayor cantidad di personanan infecta, sigui di Alto Paraguay cu 34, e comunicado a detaya, den cual ta indica pa ciudadanonan pa “sigui cu e tareanan di control y eliminacion di criadero di sangura”.

Den aña aki, e notificacion di casonan sospechoso ta yega na 3.651, di e cual 50,42% ta concentra na area metropolitana, na unda Central, departamento cu mas poblacion y bisifia di e capital, ta reporta 1.412 denuncia y 499 na Asuncion.

Central y Asuncion tambe ta foco di coronavirus na Paraguay, cu a causa 3.000 morto y mas di 150.000 contagio te e fecha, segun Ministerio di Salud.



WINAIR

WE TAKE YOU THERE!

2 buelo semanalmente: djaluna i djabierne

ST. MAARTEN

Tarifanan atraktivo kuminsando for di

\$399

IDA I BUELTA
INKLUYENDO TUR IMPUESTO
ekskluyendo gastunan di serviso

KUMpra BO PASASHI KU WINAIR I DISFRUTA DI DESKUENTONAN ASTRONOMIKO PA BO ESTADIA NA E SIGUENTE HOTELS:

- SONESTA MAHO BEACH RESORT
- HOLLAND HOUSE
- DIVI LITTLE BAY

check nos website pa e promoshonan speshal

45%

TE KU

Pa reservashon bishita nos website of bo agensia di biahe preferi

FLY-WINAIR.SX **297 583 5353**

Jamaica: Hospital excediendo capacidad mientras casonan di coronavirus ta aumenta

(LoopJamaica) – Diestres di 22 hospital publico ta den fase di alerta cora y nuebe ta na capacidad completo mientras autoridadnan ta continua purbando di controla e aumento sin paro di casonan di Covid-19 den simannan recién, segun minister di Salud y Bienestar, Dr. Christopher Tufton.

Tufton a splica cu e fase di alerta cora ta nifica cu un hospital tin un nivel di ocupacion mayor na 84 porciento pa su capacidad di isolacion. “Nuebe di e hospitalnan aki ta na capacidad di 100 porciento of mas”, el a bisa adresando un conferencia di prensa Covid Conversations for di su oficina na New

Kingston.

E minister a revela cu e censo actual di hospital ta muestra cu di e facilidadnan den zona cora, nuebe, incluyendo esnan ubica den centronan mayor di poblacion, ta na capacidad maximo, tur a excede nan capacidad pa aloha pashent cu tin mester di cuido isola.

E minister a nota cu e aumento den casonan di Covid-19 a mira adicon di 2,818 caso nobo positivo apenas den ultimo siman, cu hospitalisacion bayendo di 245 na 270 pashent durante e periodo. “E estado actual di hospitalisacion pa nos a bira alar-



mantemente halto”, el a adverti.

Te cu dialuna, Jamaica a registra 21,826 caso di coronavirus cu 405 morto.

Venezuela ta expulsada cabesante di delegacion di Union Europeo

(AP) — Gobierno Venezolano ayera a duna orden pa expulsion di cabesante di delegacion di Union Europeo na e nacion Sur Americano despues di e decision di e bloc di impone sancionnan riba varios oficial Venezolano acusa di socava democracia of viola derechonan humano.

A duna Isabel Brilhante Pe-

drosa 72 ora pa bandona e pais. Minister di Relacionnan Exterior Venezolano, Jorge Arreaza a bisa cu Brilhante Pedrosa a ser declara persona non grata pa decision di presidente Nicolas Maduro.

“E circunstancianan di agresion no ta laga opcion” pa motibo di e “falta di respet pa ley internacional publico” di acuerdo cu e Convencion di Vienna riba relacionnan

diplomatico, Arreaza a bisa den un declaracion despues di reuni cu e diplomatico Europeo na Caracas. “Nos ta hacie pasobra ya tin 55 decision, di loke nan ta yama sancion den sistema di UE of Merca, comosifuera nan tin autoridad moral, cual nan no tin, ni legal, pa impone cualkier castigo riba ciudadanonan di otro pais”, Arreaza a bisa.

E movida di gobierno Vene-

zolano a yega dos dia despues cu ministernan di Relacionnan Exterior Europeo a sanciona 19 oficial Venezolano, freeze nan bienes y prohibiendo nan di biaha na e bloc, citando e situacion den deterioro cu Venezuela ta enfrenta despues di eleccion na december 2020. E partidonan principal di oposicion a boycott e eleccion aki.

Te awo, Union Europeo a

sanciona 55 oficial Venezolano.

Ta segundo biaha den casi ocho luna cu ta declara Brilhante Pedrosa como persona non grata y ordena pa bandona Venezuela. E medidanan ambos biaha ta relaciona na e sancionnan imponi pa e bloc Europeo contra oficialnan y aliadonan di Maduro.

Leerorkest Aruba a Cuminsa

Dia 8 di februari, despues di casi un aña, Leerorkest Aruba a cuminsa cu lesnan atrobe na Colegio Laura Wernet Paskel y na Prinses Amalia Basisschool. E muchanan di klas 3 tabata hopi entusiasma pa cu nan prome les ariba fio, cello, trompet, trombone, clarinet y dwarsfluit.

Tambe a cuminsa cu AMV

(Algemene Muzikale Vorming) online na unda 5 scol ta participa na e proyecto aki cu ta, Graf von Zinzendorf School, St. Paulus School, Stichting Onderwijs van de Advent Zending Aruba (SOAZA), Colegio Laura Wernet Paskel y Prinses Amalia Basisschool.

Aña pasa Leerorkest Aruba a ricibi 144 instrumento for

di Leerorkest Amsterdam y ta wordo financia door di e departamento di husticia di Hulanda. Un di e metanan di Leerorkest Aruba ta pa eventualmente tur scol basico haya les di AMV y tambe cada scol cu su orkesta pa asina nos tin muchanan contento, pasobra si nos tin muchanan contento, nos lo tin un Aruba contento.



Iglesianan Cristian di Aruba:

Mester consulta cu pueblo prome cu aproba union civil

Parlamento di Aruba ta representa sentimento y opinion di pueblo di Aruba pa loke ta trata leyman cu ta toca moralidad. Na 2016 Parlamento a haci un esfuerso grandi pa evita cu matrimonio pa personanan di mesun sexo lo a bin na votacion den Parlamento door di aproba union civil y ofrece esaki tambe na parehanan di mesun sexo.

E motibo pakico eCodigo Civil nobo no a drenta na vigor desde 2016 ta pasobra pueblo tabata contra union civil den e ley aki.

E tema aki ta keda uno hopi sensitivo den pueblo pasobra te ainda gobierno no a consulta cu pueblo na un manera adecuado pa tuma nota di sentimento y opinion cu ta biba den pueblo tocante e asunto aki.

Iglesianan Cristian di Aruba ta di opinion cu Parlamen-

to di Aruba ta desprecia un oportunidad di berdaderamente scucha pueblo den e asunto aki si activa union civil den e reunion di Parlamento dialuna awor.

No por ta asina cu un Parlamento cu ta representa pueblo di Aruba ta tuma un decision asina importante sin sondea opinion di pueblo. Tin aspectonan legal mara na e tema di union civil pero den un sociedad e aspecto legal no por ta separa for di e aspecto moral, esta loke mayoria di pueblo ta considera eticamente aceptabel of no.

Union civil no ta un tema di derecho igual sino uno di norma y balor. Si awe Parlamento aproba union civil pa esnan cu ta considera nan mes homosexual, anto manan Parlamento no por keda sin aproba union civil entre tres persona pa esnan cu considera nan mes bisexual. E argumento di igualdad ta habri un caha di Pandora pa legalisa



tur otro forma di preferencia sexual.

Un discusion civico y amplio den pueblo ta e miho forma pa

atende cu e tema importante aki. Esaki lo duna garantia cu pueblo ta haya tur informacion necesario pa Parlamento por yega na un decision final.

Iglesianan Cristian ta cla pa participa den e proceso di informacion pueblo riba e tema aki.

No por yega cu florin ni euro den casino y cambia esakinan pa dollars

Enbes cu Banco Central traha cu empresanan pa yuda promove economia, poco-poco ta strangulando e empresanan aki.

Aruba y mundo ta pasando den un situacion di crisis, unda e placa cu ta circula a baha drasticamente. Ta momento pa busca formulanan nobo pa yuda companianan sigui draai, cumpliendo toch cu reglanan di control.

Banco Central tin, den e temponan aki, no solamente e rol di control pero tambe yuda cu e economia ta sigui bay atras. Y esaki ta tumando luga. si mira e medidanan tuma cu ta horca y na final caba cu casinonan na Aruba, cu ta parti di e pilar economico, hunto cu turismo, cu a sosode e isla aki pa decada y decadanan largo.

Restriccionnan poni reci-

entamente, den pleno pandemia, a pone cu awo casinonan mester bay haci uzo di un servicio externo cu lo trece mas gasto pa nan y pa su clientenan.

Informacion cu Bondia Aruba ta disponi di dje ta cu Seis casino a dicidi, despues di Banco Central a prohibi nan di cambia dollars pa clientenan, di haci uzo di un filial di Western Union den nan

establecimiento.

Awendia no por yega cu florin ni euro den casino y cambia esakinan pa dollars. Casinonan desde nan inicio aki na Aruba tabata uza dollars y cualkier cliente cu yega cu otro placa, tabata por a cambia esaki.

Awo a trata di busca alternativa y a yega na un acuerdo cu un compania cu ya

Mack's Services di Western Union unda lo test durante seis luna largo con e sistema ta funciona. Esaki despues cu Banco Central kier obliga e casinonan aplica pa un asina yama Currency Exchange Licenses, cu normalmente banconan local ta uza.

Esaki siendo cu e Cage no ta haci tur e trabounan cu un banco local ta y lo ta existi buki habri di delaster tur finanza di nan doñonan.

E sistema cu ta bay drenta den vigor dia prome di maart lo ta uno nada atractivo pa esnan cu kier bay hunga den casino. E lo haci e casino mas costoso. E pregunta ta cuanto mas casino lo por wanta, prome cu dicidi di cera nan portanan y na final manda hende cas.

Mester tin un formula cu por funciona debidamente pa tur partido involvi. Enbes di yuda e comerciantenan aki pa por keda cu forza pa por sigui drei den futuro, ta trata di kibra cada un di nan cu pa varios aña a sostene e economia di Aruba. Tipo di accionnan asina no ta haci Aruba un pais atractivo pa inverti den dje y of pa keda wanta companianan habri



Homber deteni pa agresion na NOS LUGA Meiveld

Diaranson mainta asistencia di polis tabata solicita na NOS LUGA na Meiveld e luga di placer debi cu a start un problema entre pareha unda e homber tabata agredi un dama. Posibelmente un di nan a keda gara cu e otro amante durante e relaciona di algun rato den e lugar di placer y aki cos a bay for di man cu agresion. Polis a detene e homber y a keda transporta pa departamento di recherche.



Ministro di Husticia, Siguridad y Integracion ta anuncia cu entrante **26 februari 2021** segun Ley di Molester, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion di permiso cu a ser haci pa un instalacion di **gas di 200 galon na Bubali 69**. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di e permiso menciona. Esaki mester ta dirigi na Ministro di Husticia, Siguridad y Integracion mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Atraco cu machete na Sunflower Tanki Leendert



Diamars anochi na Sunflower na Tanki Leendert homber nan desconoci a drenta e supermarket cu cuchiu y machete sorprende e persona na caha y bay cu benta di dia y algun boter di alcohol.

Camara di siguridad a captura e movicion, habitantenan di e barrio tambe a mira personanan desconoci den e barrio y a informa polis. Atraco team tambe a presenta pa haci nan investigacion. Ambulance a presenta na e sitio pa atende cu un persona. E atracadornan a logra bay cu un suma di placa y tambe 4 boter di hennessy.



Auto a pega candela den careda na Pos Chikito

Diaranson mainta riba caminda di Pos Chikito pa Savaneta un homber den su Chevrolet a baha caminda na momento cu a mira huma ta sali for di e motor dilanti. Patruxa pasando a mira e situacion y dibiha a duna notificacion pa yama un ambulans y un brandweer pa bin atende cu e candela. E candela a bolbe lanta na momento cu bomberonan tabata presente, pero a logra domina esaki. Posibel kortsluiting por a causa e candela.



E volcan di sushi di Aruba ta sacando huma atrobe

Potretnan ta ilustra un drama ecologico di Aruba. Un dump di Parkietenbos plamando huma toxico sin cu ta parce di tin solucion. Desde diamars atardi habitantenan di Simeon Antonio y vecindario tabata expresa preocupacion cu tur e zonidonan di explosion cu tabatin. Y awe mainta, berdad dia a habri y a nota huma pisa riba dump. Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Minister di Asuntonan General, esta Prome Minister Evelyn Wever Croes, kende ta encarga cu Medio Ambiente, pero no a ricibi ningun reaccion.

For di fuentenan na dump a comprende cu for di diamars atardi 6or a ricibi aviso di e personal di seguridad cu tin un candela cu a start na unda a cuminsa deposita sushi e ultimo lunanan. E rand di e area aki ta exponi na aire, pues oxigeno. Debi na temperatura halto ayera, e mate-



rialnan cu ta riesgo, berdad apegá candela. A trata di domina e candela ya cu e ta hopi pega cu e mangelnan y kier scapa e vegetacion.

Ayera a bolbe saca santo di e tereno riba Ser'i Teishi pa asina purba baha e candela. E trabao a dura henter dia, pero ta muestra cu mescos cu despues cu awa a yobe, esaki a produci mas reaccion qui-

mico y e candela pa atardi a bira mas grandi ainda. Den otro palabra, mester sigui coba santo pa asina tapa e candela.

E mancho aki pa e dump no ta uno duradero, pasobra cualkier cambio di temperatura ta pone cu e area ta core riesgo di candela y Serlimar ta pone gran parti di e poco fondo cu e tin, pa paga pa trabao di paga candela.

E potretnan ta ilustra con den oranan di mainta, prome cu yobida pisa, por a nota e cielo blauw cu e huma preto. Pero atardi cu cielo nubla, e imagen tabata mas siniestro y ta ilustra cu sin paso concreto, dump ta keda e cancer habri di Aruba.



Corte di Prome Instancia lo trata diferente caso dia 25 februari 2021

08.30 E.S.J.C.J.C. ta wordo acusa di a stuur auto bao influencia di alcohol riba 19 di december 2019 y atrobe riba prome di maart 2020.

09.00 G.G.H.K. K. ta wordo acusa di a causa peligro den trafico y a boks cu su auto riba un otro auto riba 4 di september 2020 y alavez di a keda sin seguro di e fecha ey.

09.30 D.M.V.V. ta wordo acusa di a stuur auto bao influencia di alcohol riba 7 di januari 2018.

09.45 B.J.B. B. ta wordo acusa di a yuda otro persona, cu a haci su mes culpable di core bao influencia di alcohol, pa scapa investigacion y/of detencion riba 18 di juni 2020.

10.15 J.G.S.H.H. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 23 di december 2020, di a purba pasa auto riba e persona aki y di a destrui su vehiculo riba e fecha mencionada. Ademas e ta wordo acusa di a core sin seguro riba 23 di december 2020.

H. ta wordo acusa di a causa un accidente di trafico riba 11 di juni 2020 y despues a bandona e sitio. Ademas e ta wordo acusa di a insulta cuater agente policial durante nan trabao riba 11 di juni 2020 y di a resisti detencion. Corte di Prome Instancia 25 februari 2021

Horario Sospechoso Acto Castigabel

11.00 J.C.T. T. ta wordo acusa di a herida un persona gravemente riba 14 di april 2019, dor di hinke varios biaha cu un boter den su cara.

14.00 J.C.V.V. A.J.D.B. C.A.W. J.L.P.B. F.J.B.R. W.S.N.V. M.A.G.A. C.J.V.V. D.J.R. F.R.M.S. Pro forma. E grupo ta wordo acusa di ladroncia cu violencia, di posesion di arma di candela y di participacion na un organizacion criminalidad riba 2 di september 2020.

14.00 P.F.C.R. Pro forma. C.R. ta wordo acusa di posesion di arma di candela riba 7 di november 2020 y di a menaza dos persona cu morto.

14.00 F.A.P.D. Pro forma. D. ta wordo acusa di kiebro y ladroncia den un cas di joyas di un persona riba 21 di oktober 2020.

14.00 J.N.D. Pro forma. D. ta wordo acusa di a saca un arma y menaza dos persona cu un arma di candela riba 22 di oktober 2020 y di posesion di un arma di candela.

14.00 R.d.J.G. Pro forma. G. ta wordo acusa di a posesion di hennep riba 6 di november 2020. E ta wordo alavez acusa di mensensmokkel, conhuntamente cu un otro of otro, riba e mes fecha ey.

Grupo di persona a agredi security di parke curason



Diaranson atardi na bahada di solo polisnan a keda dirigi pa Parke Curason Jaburibari cu urgencia. Esaki ta pa motibo cu tin un grupo di 4 persona a agredi e security te saca cuhiu pe. E security a haya algun golpi na curpa. Polisnan a rondona full e parke, y a topa cu algun di e hobennan a listranan y atende cu nan fuertemente di e comportacion.

Lo yuda cu limpieza di diferente veld te na unda cu por



Minister Dangui Oduber ta sigui atende cu e veldnan rond di Aruba. Pa basta aña caba diferente veld na Aruba ta den un situacion cu e hobennan no por haci uzo di nan.

E peticion a drenta pa por haci e veld di Little League na Savaneta limpi.

Despues di e peticion a haci e procesonan concerni y awe por bisa cu Minister Dangui Oduber a cumpli cu e peticion aki.

Den situacionnan hopi dificil ministerio di deporte ta purba coopera y contribui na deporte unda por.

Dos veld di bala di Saba renoba

Dos evento importante a tumalugarecientemente na Saba cu ta promove desaroyo di deporte. Na Johan Cruyff Court a cende e luznan pa promebiaha y na Juliana Sport Field, renoba, inaugura cu torneo di netball y basketball.

Comisariado Rolando Wilson, hunto cu Will Johnson y Dave Levenstone di Man-O-War Ground Foundation y coordinadornan di deporte Joelyn Robinson y Lauren Risley, a cende e luznanna Johan Cruyff Court. E tabata un momento special, no solamente pasobra awor por practica deporte den oranan di anochi, pero tamben pasobra a tarda un poco prome cu a drecha un di e mastnan di luz. Ora cu a construi e cancha aki mas cu 10 añapasa, no tabatin suficiente fondop e postenan



di luz. Esaki atre cu ne cu poco evento Deportivo por atumalugapafalta di iluminacion despues cu solo baha. Durante subishitana Saba na 2018, Comisionado Wilson a hiba Secretario di Estado di Asuntonan Publico, Bienestar General y Deporte Paul Blokhuis na e cancha. "Mi asplik'e cu e cancha mester di

luspasobra tin hopi talent riba e isla. El a compronde e necesidad pa luz y nos a present'e un Proyecto." Cu ayudo di Secretario di Estado Blok y Fundacion Johan Cruyff, tambe un donacion di luznan LED door di Signify, ex Philips Lighting, e luznan a bira un realidad. Pero tabata falta e tubonan-



necesario. Nan ta mester ta duro pa ora di horcan, y pa logra esaki a tuma un poco di tempo. Tamben debina e pandemia.

Juliana Sports Field ta existidesde inicio di añanan 1970, a wordorenoba ultimo añan cu ayudo financiero di e agencia Antiyano Sede Antia y Reda Sosial. Departamento di Obran Publico a duna e tereno un capanobo di verfa December, y cu financiamiento di Sports Prevention Accidente, Salud Publico y Deporte y BES4Kids, a cum-

pra e renchinan di e basketball. Dies ekipo a participa den e torneo organisa pa e reapertura.



Con e peso ta afecta e posibilidadnan di cay na estado

(Msn.com/Insider.com)
- Si bo ta tratando di concebi, mantene un peso saludabel por yuda bo aumenta su posibilidadnan di cay na estado.

“E peso ta estrechamente relaciona cu problemanan di fertilidad subyacente tanto hende homber como den hende muhenan” ta bisa Osman y ta agrega cu un peso poco saludabel tambe por “reduci e posibilidadnan cu e tratamentonan di fertilidad tin exito”.

Con e peso ta afecta e fertilidad

Aproximadamente e 12% di e infertilidad femenino por ta relaciona cu e peso di e pasient ta sea demasiado halto of demasiado abou, segun e Sociedad Estadounidense di Medicina Reproductiva (ASRM).

“Pa e hende muhenan, tene un peso abou of sobrepeso por ta asocia cu loke ta conoci como disfuncion ovulatorio of e capacidad libera regularmente un ovulo pa concebi” ta bisa Osman.

Pa esunnan cu ta haya nan mes entre 74% cu sobrepeso y obesidad un perdida di peso modera di 7% y un aumento den e actividad por mehora e fertilidad, ta bisa e colega di Osman, Jason Fransiak, MD, un especialista den infertilidad.

Esey ta pasobra e vet corporal ta afecta e hormonanan, incluyendo e necesario pa muda y libera e ovulo.

E hende muhenan cu peso abou por stop di libera hor-

mona liberadora di gonadotropina, loke ta conduci na un condicion conoci manera amenorrea hipotalamica, unda no tin ciclo menstrual, no tin liberacion di ovulon pa fertilisa.

E personanan cu sobrepeso tin mas probabilidadnan di tene nivelnan mas halto di estrógeno. Den e hende muhenan, e nivelnan halto di estrógeno por interumpo e ciclo menstrual y di nobo, no ta laga niun ovulo pa fertilisa. Den e hende hombernan, e nivelnan mas halto di estrógeno por afecta e funcion testicular, loke ta bisa na un recuento mas abou di espermatozoide y por lo tanto, un menor probabilidad cu espermatozoide fertilisa un ovulo.

Con e peso ta afecta e salud di embarazo

Ademas di afecta e fertilidad, e peso tambe por afecta e resultado di e embarazo. “E obesidad materno ta fuertemente asocia cu e complicacionnan di e mama y e baby”, e Fransiak ta bisa.

Tene un peso abou of sobrepeso ta conveni su propio conhunto di riesgonan :

Tene un peso abou por ta relaciona cu complicacionnan manera e parto prematuro y e peso abou na nace.

E sobrepeso ta aumenta e riesgo di casi tur e complicacionnan di embarazo, incluyendo e aborto spontaneo, e presion arterial halto y pre-eclampsia.

Complicacionnan di embarazo relaciona cu e obe-



sidad

Aborto spontaneo y muerte fetal : e personanan cu ta na estado obeso tin un riesgo aproximadamente 20% mayor di abortonan spontaneo den e prome trimestre y tin 3 biaha mas probabilidadnan di sufri abortonan spontaneo recurren cu esunnan cu un saludabel. E riesgo di muerte fetal tambe aumenta cu un IMC mas halto.

Diabetes gestacional : esunnan cu ta na estado cu sobrepeso y obeso tin un mayor riesgo di diabetes gestacional. Su riesgo colectivo ta representa aproximadamente e mita di e casonan di diabetes gestacional. Na mesun momento, diabetes gestacional aumenta e riesgonan di otro complicacionnan di e embarazo, incluyendo e presion arterial halto, e lesionnan di e baby y mama durante e parto

y e muerte fetal.

Defectonan cu genennan : e mamanan den embarazo cu sobrepeso tin mas probabilidadnan di tene yiunan cu defectonan cardiaco of di e tubo neural, manera spina bifida y tin mas probabilidadnan di duna luz prematuramente, loke ta conveni un serie di riesgonan pa e salud di por bida pa e baby.

Con e perdida di peso ta aumenta e fertilidad ?

E ta un bon idea di purba di acerca bo peso corporal na un rango saludabel prome di intenta concebi, ta bisa Fransiak. Sin embargo, si su IMC ta hopi mas halto cu 24,0, incluso e cambionan chikito por aumenta bo fertilidad y conduci na un embarazo mas saludabel.

“E recomendacionnan actual

ta inclui un perdida di peso di e 7% di e peso corporal y un aumento di actividad fisico semanal di al menos 150 minuut, of 30 minuut den 5 di e 7 dianan, cu por ta asina simpel manera cana” ta bisa Fransiak.

Como sano y move cu regularidad por yuda bo logra un perdida di peso modera, ta bisa Fransiak. Pidi bo medico pa dirigi bo na un nutricionista cu por yuda bo perde of gana peso : haci esaki por aumenta su posibilidadnan di concepcion y embarazo saludabel.

Pa hiba manera informacion privilegia

E peso por afecta e concepcion tanto pa hende homber como pa e hendenan muhe y por afecta e salud di e embarazo pa e mama y e mucha. E ta posibel concebi y tene un embarazo saludabel si tin sobrepeso of obesidad. Sin embargo, tene un IMC di menos di 18,5 of mas di 24,9 por afecta su salud hormonal, afectando e fertilidad y dificultando e concepcion.

Pa e personanan cu sobrepeso, un perdida chikito di peso di 5 na 7% di e peso corporal por aumenta su fertilidad, aumenta su posibilidad di keda na estado y disminui e riesgonan pa salud durante e embarazo. Bo medico por traha cu bo persona pa elabora un plan pa un perdida di peso saludabel.

“E perdida di peso por ta un desafio, pero e lo yuda aumenta e probabilidad di Concepcion y un embarazo saludabel” Osman a bisa.



Amnesty International: Hackernan atacando disidentenan na Vietnam



(AP) — Amnesty International ta bisa cu un grupo di hacking conoci como Ocean Lotus ta ehecutando mas atake di spyware riba activistanan di derechonan humano den e golpi mas recien contra libertad di expresion na e pais goberna pa comunismo.

E grupo di derechonan humano a bisa diaranson cu e Laboratorio di Seguridad di Amnesty Tech a haya evidencia di intencionan di hacking den e-mail

di phishing manda na dos disidente, un na Filipinas y otro na Alemania.

Companianan di seguridad cibernetico anteriormente a identifica intencionan di hacking di Ocean Lotus contra disidente-, gobierno-, y companianan na Asia sur oriental. E hackernan ta sospecha di ta vincula na gobierno Vietnamita, cu ta combatiendo disidencia.

Amnesty a urgi pa gobierno Vietna-

mita investiga.

E reporta a bisa cu blogger y activista pro-democracia Bui Thanh Hieu a bira victima di spyware al menos cuatro biaha desde februari 2018 y december 2019. El a bandona Vietnam y ta biba na Alemania desde 2013. A bisa cu otro blogger basa na Vietnam, kende no a ser nombra pa motibo di miedo pa nan seguridad, a bira victima tres biaha aña pasa.

Un ONG basa na Filipinas, e Vietnamese Overseas Initiative for Conscience Empowerment, VOICE, a bira victima di hackernan na april 2020, segun e reporte. A bisa cu expersonal y boluntarionan di VOICE a bira victima di acoso, prevencion di biahe y a confisca nan paspoort ora nan a bolbe Vietnam.

E reporte di Amnesty tambe ta bisa cu e esfuersonan di hacking a involucra e-mailnan pretendiendo di comparti un documento importante cu un link pa download e documento.

Un analisis di e e-mailnan di phishing a indica cu nan tabata genera pa Ocean Lotus, basa riba e herment

y tecnica cu nan a usa. E hacking ta afecta sistemanan operacional Mac OS, Android y Windows.

“Mas recientemente a haya cu Ocean Lotus a crea website di noticia falso online basa riba contenido compila automaticamente for di noticieronan legitimo”, e reporte ta bisa.

Vietnam ta un di e ultimo paisnan na mundo goberna pa un solo partido comunista cu no ta tolera disidencia.

Gruponan di derechonan humano ta urgiendo Vietnam pa stop su actividadnan represivo contra criticonan, specialmente e castigo severo di bloggernan.

Segun compania di seguridad cibernetico Volexity, Ocean Lotus a wordo identifica como un grupo di hacking basa na Vietnam na 2015. Ta sospecha e grupo di ehecuta campananan di spionahe y atake cibernetico amplio y sofisticado desde 2013 contra algun pais Asiatico, e Asociacion di Nacionnan Sur Oriental, y cantidad di hende y gruponan vincula na medianan di comunicacion y gruponan di derechonan humano.

Astronave Marsiano di China ta drenta orbita prome cu aterisahe di rover

(AP) — China ta bisa cu su astronave Tianwen-1 a drenta un orbita di ‘parking’ temporal rond di Mars den anticipacion di aterisa un rover riba e planeta cora den proximo lunanan.

Administracion Espacial Nacional Chino a bisa cu e astronave a ehecuta un manobra pa ahusta su orbita mainta trempa diaranson ora di Beijing, y lo keda den e orbita nobo pa e proximo tres luna prome cu intenta un aterisahe. Durante e tempo ey, lo traha mapa di superficie Marsiano y lo usa su camara y otro sensornan pa colecta mas data, particularmente tocante su sitio di aterisahe prospectivo.

Esaki despues di e aterisahe di e US Perseverance rover diahuebs ultimo cerca di e delta di un riu antiguo na Jezero Crater pa busca pa señal di bida microscopico antiguo.

Un intento exitoso pa aterisa e Tianwen-1 lo converti China den apenas e segundo pais tras di Merca pa aterisa un astronave na Mars. E vehiculo Chines di energia solar, tamaño di un golf cart, lo

colecta data riba awa bao tera y busca evidencia cu e planeta por a tin bida microscopico den pasado.

Tianwen, e titulo di un poema antiguo, ta nifica ‘buskeda pa berdad di Shelo’.

Aterisa un astronave riba Mars ta notoriamente dificil. Alrededor di un decena di orbiter no a logra. Na 2011, e orbiter Chines bayendo na Mars cu tabata parti di un mision Ruso no a sali di orbita Terestre.

E intento di China lo involucra un parachute, raket, y airbag. Su sitio di aterisahe proponi ta un plano amplio yen di piedra yama Utopia Planitia, unda e lander US Viking 2 a aterisa na 1976.

E yegada di Tianwen-1 na Mars dia 10 di februari ultimo tabata precedi pa esun di un orbiter di Emirato Arabe Uni (UAE). Tur tres di e misionnan mas recien a wordo lansa na juli pa saca bentaha di e alineacion cercano entre Tera y Mars cu ta tuma luga solamente cada dos aña.

Tianwen-1 ta representa e mision mas ambicioso te awo

di e programa espacial Chino secreto, vincula cu militar, cu prome a pone un astronauta den orbita rond di Tera na 2003 y aña pasa a trece piedra Lunar back na Tera pa prome biaha desde añanan 1970s. China tambe tabata e prome pais pa aterisa un astronave riba e banda scur di Luna, tiki explora, na 2019.

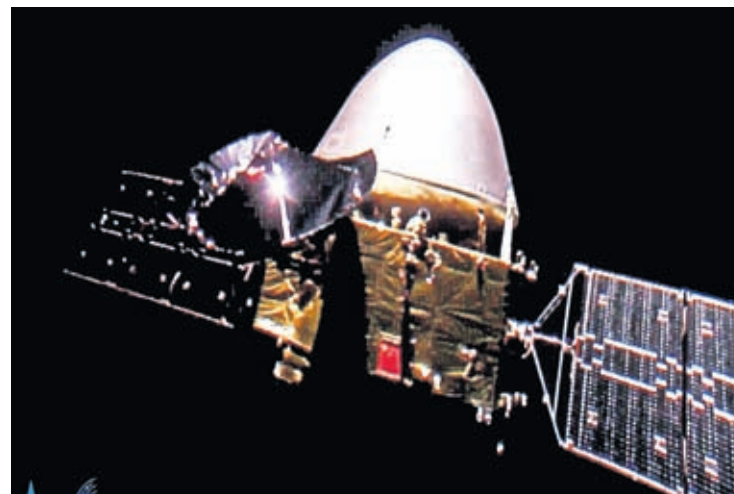
China tambe ta construyendo un stacion espacial permanente y planeando un mision Lunar cu tripulacion y un posibel base di investigacion permanente na e Luna, maske ainda no a propone un fecha.

Dialuna a move un raket Long March-5B Y2 enorme na su luga na e sitio di lanzamiento di astronave Wenchang na provincia di Hainan pa assemblahe y test prome cu esaki lansa e modulo nuclear di e stacion espacial, yama Tianhe. Lanzamento ta programa pa e prome mita di e aña aki, e prome di 11 mision programa pa proximo dos aña pa construccion di e stacion.

China no ta participante den Stacion Espacial Internacional, parcialmente riba insistencia di Merca.

E programa espacial ta un fuente di orguyo nacional enorme na China, y Tianwen-1 a atrae un siguimento particularmente fuerte entre e publico. Turistanan a yena

e isla tropical Hainan pa mira e lansamento, mientras otro nan ta bishita colonianan na Mars falso den sitionan desierto cu domonan blanco, airlock y trahenan espacial.



Cargo di core bao influencia contra Bruce Springsteen retira

(CNN) – **Bruce Springsteen a declara culpabilidad diaranson na cargonan cu el a bebe alcohol na e Area di Recreacion Nacional Sandy Hook na New Jersey, a pesar di sa cu esaki ta prohibi.**

“Mi a bebe dos shot chikito di Tequila”, Springsteen a bisa den un aparacion virtual dilanti di Corte Federal na New Jersey.

E declaracion a bin despues cu fiscal federal a bay di acurdo pa retira cargonan cu Springsteen tabata operando un vehiculo bao influencia y

coriendo descuidadamente, cargonan cu fiscal Adam Baker a bisa cu gobierno no lo por proba.

“E evidencia cu nos a revisa ta indica cu despues di aresto di e acusado, el a somete su mes na un test di rosea na e station di ranger, y su BAC tabata .02, cual manera e corta sa ta hopi bao e limite legal di .08”, Baker a bisa.

Notando cu e prohibicion di bebida alcoholico na Sandy Hook tabata dos aña bieu, y notando e record criminal limpi di Springsteen, hues Anthony Mautone a senten-

cia The Boss na paga un multa di \$500 y \$40 pa gastonan di corte.

A aresta Springsteen na Gateway National Recreation Area dia 14 di november ultimo y acusa di core bao influencia, core irresponsablemente, y consumi alcohol den un area cera, segun un vocero pa Servicio Nacional di Parke.

E anochi en cuestion un fuente cercano na e cantante a bisa e luna aki cu Springsteen a tuma un shot di alcohol cu fanaticonan na e parke despues di saca un potret



cu nan. Un oficial a bisa cu nan a observa Springsteen ‘consumi un shot di tequila Patron y despues subi su

motorcycle y start e motor’, segun un declaracion di causa probabel obteni pa CNN.

Actor Gerard Depardieu acusa di violacion y abuso sexual



(CBSNews) — **Ministerio Publico di Paris a bisa diamars ultimo cu actor Frances, Gerard Depardieu a**

ser acusa na december di violacion y abuso sexual despues cu autoridadnan a rebiba un investigacion

di 2018 cu inicialmente a laga atras. OM a bisa AP cu no a detene Depardieu na momento cu a entreg’e cargonan preliminar dia 16 di december.

OM a papia tocante e cargonan despues cu e caso a filtra den medionan di comunicacion Frances.

Reportenan den medionan Frances a bisa cu e cargonan ta relaciona na acusacionnan haci pa un actriz den su 20 añanan di edad cu ta bay back na 2018. Un investigacion inicial riba e actor a stop na 2019 pa motibo di falta di evidencia, pero despues a conti-

nua. Corant Frances Le Parisien y noticiero BFM TV a bisa cu e muhe a acusa Depardieu di abusa di dje riba dia 7 y 13 di augustus 2018 na su casa na Paris. Nan a conoce otro na momento cu Depardieu a lidera un master class na scol di e muhe, BFM TV a reporta.

E actriz, kende no a wordo nombra, inicialmente a entrega un keho cu detayenan di supuesto violacion y abuso na augustus 2018 den ciudad Aix-en-Provence den sur di Francia.

Abogado di Depardieu,

Herve Temime no tabata disponibel inmediatamente pa duna comentario, pero den pasado a bisa cu e actor ‘absolutamente ta rechasa violacion, abuso sexual, cualkier crimen’.

Depardieu, di 72 aña di edad, ta un di e streanan mas conoci y mas controversial di Francia. El a aparece den 200 pelicula durante seis decada, y ta entre e tiki actornan Frances cu a haci un nomber pa nan mes na Hollywood. El a gana un Golden Globe pa su presentacion den ‘Green Card’, un romance na Ingles di 1990 cu Andie MacDowell.

Strea di 'Matilda', Mara Wilson cu ensayo criticando trato di muchanan famoso

(Insider.com) – **Actriz y autor Mara Wilson, miho conoci como e strea di ‘Matilda’, ‘Miracle on 34th Street’ na 1994 y ‘Mrs. Doubtfire’, a publica un ensayo personal den The New York Times tocante e peligran di fama pa mucha, y e trato ‘teribel’ di Britney Spears den medionan di comunicacion.**

E corant a publica e ensayo diamars den cual Wilson, awo di 33 aña, a detaya su propio experiencianan di wordo sexualisa den medionan di comunicacion na un edad hopi jong, y e paralelonan entre inicio di su carera y e trato di Britney Spears den medionan di comunicacion, cu a duna impulso na combersacionnan amplio despues di e premier di e documental popular di

FX, ‘Framing Britney Spears’.

“E forma con hende a papia di Britney Spears tabata duna mi miedo e tempo aya, y awo ainda”, Wilson a skirbi. “Su storia ta un ehemplo di un fenomeno cu mi a mira pa añanan: Nos cultura ta eleva e hobennan aki djis pa destrui nan.”

Wilson a continua bisando cu mientras Hollywood a move pa aborda e problema di acoso den e industria, e nunca a bira victima di acoso sexual riba un set di pelicula. Sino cu el a bisa cu su ‘acoso sexual semper a bin den man di medionan di comunicacion y di publico’.

“Hende tabata puntrando mi ‘bo tin guy?’ den entrevista desde cu mi tabatin seis aña.

Reporteronan a puntra mi ken mi a kere tabata e actor mas sexy, y tocante e aresto di Hugh Grant pa solicita un prostituta”, el a bisa.

“Tabata tutu tempo cu muchanan di dies aña tabata manda mi carta bisando cu nan tabata namora di mi. No tabata tutu ora hombernan di 50 aña tabata hacie. Prome cu mi a cumpli 12 aña mes, tabatin imagen di mi riba website di fetish di pia y photoshopped den pornografia infantil. Cada bes, mi a sinti berguensa.”

“Hopi momento di bida di Spears tabata familiar pa mi. Nos dos tabatin popchi traha di nos, tabatin amigo y pareha cercano compartiendo nos secreto, y tabatin hombernan grandi comentando riba

nos curpa”, el a skirbi. “Pero mi bida tabata mas facil no solamente pasobra mi nunca tabata famoso na nivel di tabloide, sino pasobra a diferencia di Spears, mi semper taba-

tin sosten di mi famia. Mi tabata sa cu mi tabatin placa un banda pa mi, y e tabata di mi. Si mi mester a huy di mira publico, mi tabata dispare – safe na cas of na scol.”



Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Minister Dangui Oduber tambe a haya su vacuna contra COVID-19



Despues di un siman exitoso tras di lomba caminda a vacuna mas di 1000 persona cu ta traha den cuido, un siman nobo y

importante a habri. Di-aluna trempa a cuminsa e vacunacion di esunnan mas vulnerabel, e grupo di riesgo den nos comunidad,

esta e grupo di 60+. Desde oranan di mainta Minister di Salubridad Publico Sr. Dangui Oduber conhuntamente cu Minister Presidente Sra. Evelyn Wever Croes a bishita 2 localidad cu ta duna e vacuna esta Santa Teresita Center na San Nicolas y Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Santa Cruz.

Di prome dia cu anuncia na e comunidad cu Aruba lo haya e vacunacion pa combati COVID-19, Minister Oduber a vocifera cu su persona lo tuma esaki. A traha un programa di ehecucion di vacunacion pa tur cos cana bon segun e plan. Actualmente

tin mas di 13 mil hende cu a registra pa haya e vacuna di cual 5 mil ta personanan riba 60 aña di edad. Minister Dangui Oduber ta keda haci yamada na comunidad pa registra pa haya e vacuna via e Aruba Health App of na un di e 4 MFA cu tin rond nos isla. Tambe ta pidi pa familiar yuda nan famia di mas edad pa registra via e Aruba Health App.

Despues cu varios persona den nos comunidad a puntra ki dia e mandatarionan ta vacuna, dialuna atardi Minister nan di Gabinete Wever Croes a presenta na Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Santa Cruz pa haya nan

vacuna. Esaki despues cu a dicidi den Consejo di Minister. Minister Dangui Oduber ta spera cu esaki lo trece mas confiansa den comunidad pa bay vacuna. Minister Oduber a enfatisa cu esaki ta pa den union nos vence e pandemia aki pa asina crea e inmunidad di grupo. Di e manera aki nos dushi Aruba por bay back na e normalidad.

Minister Dangui Oduber a menciona cu e ta yena di emocion ora di mira e sonrisa y e alegria riba cara di nos grandinan ora nan haya nan vacuna.

Ban sigui vacuna Aruba, ban scapa bida y ban prospera.

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

Pronto ta trata ley pa combati labamento di placa mas fuerte!

Diabierna ultimo Parlamento a reuni cu Banco Central y e departamento di MOT. Meta principal di e reunion tawata pa atende cu e cambionan den e ley pa combati labamento di placa y financiamiento di practicanan terorismo (Landsverodening voorkoming en bestrijding witwassen en terrorisme financiering). Esaki ta un iniciativa mas cu Gabinete Wever-Croes ta ehecuta pa fortifica practicanan di bon gobernacion.

Financial Action Task Force

Ta asina cu constantemente mester percura pa leynan pa combati entre otro labamamento di placa ta cumpli cu reglanan y tratadonan internacional cu ta wordo adapta a base di desaroyonan riba e tereno aki. Pa e motibo ey tin un entidad, asina yama "Financial Action Task Force", cu ta duna recomendacion pa paisnan implementa cu e meta pa combati e tipo di crimen nan aki cada biaha na un forma mas efectivo. Fin di Augustus binidero Aruba como pais lo wordo evalua y p'esey ta asina importante pa e recomendacionnan cu a wordo duna door di e entidad aki, entre otro wordo hancra den ley.

Analisis di Banco Central

Den cuadro di e evaluacion di FATF, cu lo wordo conduci door di su entidad Caribeense, CFATF, Banco Central a haci un "gap analysis" pa identifica deficiencia entre e recomendacionnan y nos leynan. Banco Central a señala algun deficiencia grave cu awor lo wordo atendi pa Gabinete Wever-Croes. Adaptacion di e ley aki ta sumamente importante pa Aruba no bira un paraíso pa laba placa of facilita financiamiento di terorismo. Entre otro ta trata di cambionan cu tin di haber cu intercambio di informacion, exigencia estricto pa entidadnan ehecuta investigacion di nan cliente, reglamenta practicanan di "trustkantoren" mas miho, y tambe amplia reglanan pa cu e "Ultimate Beneficial Owner" di companianan. E ultimo ta sumamente importante pa esunnan cu mal intencion (criminalnan) pa no por sconde tras di structuranan di organisacion cu e intencion di keda anonimo.

Financial Intelligence Unit

Despues di e adaptacion di e ley aki, MOT lo yama Financial Intelligence Unit Aruba, FIU Aruba. E entidad aki lo haya un mandato hopi importante. E mandato aki ta pa por suspende transaccion nan dudoso a base di informacion

cu e ta haya di entre otro instancianan internacional. Tambe ta importante cu FIU ta wordo apodera pa comparti informacion cu otro instancianan gubernamental, manera Censo, Dimas y Controleria General. Un cambio importante pa salvaguardia integridad di nos sector financiero, ta bay bira obligatorio cu companianan cu ta transferi placa, lo mester exige datonan di e persona cu ta ricibi e placa. Di e forma aki e "Financial Intelligence Unit" por haci analisisnan mucho mas profundo y alabes combati labamento di placa y financiamiento di terorismo na un forma mas eficaz. E departamento aki, durante añanan a haya mas tarea. P'esey ta importante pa sigura cu e tin suficiente medio financiero y personal capacita pa por cumpli cu e e responsabilidad cu e tin. Como Fraccion di MEP nos lo bay haci e ehecucion pa wak si por cumpli cu nan peticion di amplia e departamento cu 5 empleado mas. Nos ta kere esaki ta sumamente importante den cuadro di e vision pa sigura integridad di gobernacion y nos sector financiero.

Pa Conclui

Nos ta wak bek riba un reunion sumamente fructifero den cual e profesional-

nan a splica nos e necesidad pa bin cu e cambionan aki den ley pa combati y preveni labamento di placa y financiamiento di terorismo. Pa por garantisar bon gobernacion na Aruba Gabinete Wever-Croes a introduci caba "Bureau Integriteit Aruba", "Ombudsman", ley pa regla-

menta financiamiento di partidonan politico, ehecuta un "National Integrity Scan", y procesonan transparente ora ta trata destahonan publico. Y dentro di poco Parlamento lo atende cu e ley aki cual tambe ta forma parti di vision di nos Prome Minister Sra. mr. Evelyn Wever-Croes.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Parlamentario Endy Croes (MEP) :

Awe kier splica e gobierno actual con pa deal cu Refineria y LNG

Parlamentario Endy Croes ta reacciona riba Mike De Meza kende recientemente a resucita despues di mas di 1 luna sin pasa banda di trabou. Na prome lugá integridad ta cuminsa na Bo mes. Parlamentarionan di AVP no a laga nan mala maya y ta cobra un salaris sin pone pia na trabou. Sigur esaki ta algo cu mester wordo corigi den nos sistema.

Mike de Meza experto di awa dushi sin ningun logro den 8 aña:

Por a scucha x minister di e gobierno corrupto di AVP Mike De Meza bagatalisa negociacionnan andando tanto riba Refineria y e proyecto di Eagle LNG. Tristo ora Mike de Meza kende a masacra WEB cu e famoso hedging cu a costa WEB 300 miyon florin y e mesun x minister aki tabata central den negociacion cu CITGO cu a firma un papelucho cu No a sirbi Aruba di nada. Awe kier splica gobierno con pa negosh. Mester recorda Mike de Meza cu RDA e tempo aya a firma contract cu un compania blo bashi. Contract a wordo firma cu CITGO Aruba Holding LCC un compania lanta den pura na Delaware USA cu solamente 50 mil florin como startcapital. Pues ora sigui e proceso corrupto cu Mike de Meza y AVP a encamina a negosh

berdad cu CITGO Petroleum inicialmente y enberdad CITGO Petroleum tin fondo pero esun cu a firma e contracto corrupto mes ta cu CITGO Holding Aruba blo bashi. Rol di CITGO Petroleum? CITGO Petroleum, esun cu placa, a firma un Service Agreement sin ningun responsabilidad tampoco obligacion unda via Management Fee nan lo a saca miyones si e proyecto bira realidad. Esaki ta manera “BANDIDONAN” di AVP manera Mike de Meza a negosh pa pais Aruba. Un hende decente na su tino nunca por a mara Aruba di e forma aki cu un Holding sin placa. Awe Mike de Meza kier grita cu a laga CITGO bay sin paga 320 miyon dollar. Tristo pa scucha un persona prepara papia disparate asina aki.

Ken tabata amigonan di Mike de Meza den henter e asunto di CITGO?:

Refrescando Mike de Meza su memoria ta cu kendenan el a deal? Nos por corda biaha den avion priva di Roberto Rincon. Nos por corda fiestamento den apartamento luhoso na Houston. Por corda e potret unda Mike de Meza himself a negosh cu Roberto Rincon y Pollo Carvajal. Mike de Meza por conta un poco di e Board y Staff di CITGO dicon mayoria a bay sera? Lamentablemente otro a fayese. Ken ta Nestor



Martinez? Ken ta Raul Baradat? Ken ta Carlos Coreador? Ken ta Hesus Longo? Ken ta Nestor Sambrano? Pues Mike de Meza awe den aña di eleccion kier resucita pa purba combense pueblo di kico? Bo a haya 8 aña y a biaha rond mundo. Bo a negosh cu Petro China, Petrobras, Repsol y un cantidad mas. Bo a forsa

cer a un contracto corrupto cu hendenan dudoso. Boso a secuestra Parlamento pa pasa un contracto di 2000 pagina sin cu miembronan por a studia esaki. Awe cu tin un luz na horizonte Bo no kier duna gobierno actual un farechens pa haci su trabou. Mike de Meza como minister di finanzas cu no ta compronde

un pataraca a hinca Aruba den debenan grandi esta a crea e Mega Debe. Pues un minister fracasa. Como minister di energia Mike no a logra net net nada den 8 aña. Puro show. Pues lo ta miho Bo retira di politica pero por favor nunca pero nunca mas causa daño nan di e magnitud aki na Aruba.

Parlamentario Rocco Tjon (MEP) :

A baha gasto di personal cu 85% na Ministerio di Prome Minister

For di 2018 tin palabracion haci cu Hulanda pa loke ta trata gasto di personal. Den CAFT su ultimo conseho riba presupuesto 2021 nan ta conclui cu Gabinete Wever-Croes ta bolbe cumpli cu e palabracion haci pa loke ta gasto di personal. Den comparacion cu presupuesto 2020 a conoce un reduccion di 11 miyon florin.

Cuenta anual ministerio di Prome Minister

Manera a trece dilanti tin palabracion haci cu Hulanda riba gasto di personal. Esaki ta pa evita cu e gastonan aki ta sigui crece. For di 2018 Prome Minister Sra. mr. Evelyn Wever-Croes a introduci cuentanan anual di cada Ministerio. Den e documentonan aki por lesa bek cu gasto di personal na cada Ministerio tambe a baha. Na e ministerio di asuntonan general por ehempel ta trahando cu 22

persona cual ta nifica un rebaho di 9.4 miyon florin pa aña. Gobierno anterior tawata mancha e mesun Ministerio aki cu 125 persona.

Cada ministerio conoce un organograma

E motibo dicon gastonan di personal por a wordo baha significativamente na e diferente Ministerionan ta pa motibo cu Prome Minister Sra. mr. Evelyn Wever-Croes a introduci organogramanan pa e Ministerionan. Asina pues tin un diferencia grandi den maneho pa loke ta trata conscheronan. Asina nos por lesa cu e Ministerio di Prome Minister a conoce un reduccion di gasto di personal cu 85%, cu ta un averahe di 9.4 miyon. Esaki ta e resultado di a introduci un organograma indicando cu cada ministerio por tin un maximo di 25 personal. Ademá tambe a baha gastonan di promocion y mercadeo.

Gastonan di personal

Den e conseho di CAFT riba presupuesto 2021 por lesa cu pa 2021 gasto di personal a wordo presupuesta na 431 miyon florin. Esaki ta un reduccion di 11 miyon florin cu presupuesto anterior y cu esaki Aruba ta cumpli cu e palabracion haci na 2018. A logra yega na e reduccion aki entre otro debi na ehecucion di e “beleidsplan verlaging personeelskosten” y un recorte den “overwerk”.

Pa conclui

E cuenta anual di asuntonan general ta disponibel online pa comunidad di Aruba. Por haya e Cuenta Anual 2020 di Ministerio di Asuntonan General riba <https://issuu.com/gabinetewevercr.../docs/jaarverslag2020...>

Pa loke ta e conseho di CAFT por haya esaki riba nan website www.cft.cw

E Serie di Programa di television 'Aruba Fuerte y Resiliente - Reactivando nos Economia' cu tres topico interesante:

Proyeccion Economico, Economia Informal y Control di Prijs

Minister di Finanzas, Economia y Cultura, Xiomara Maduro ta informa cu e siguiente programa di e Serie di Programa 'Aruba Fuerte y Resiliente' - Reactivando nos Economia', lo trata tres topico interesante Proyeccion Economico, Economia Informal y Control di Prijs.

Ehecutivonan di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria lo comparti informacion valioso cu nos comunidad.

Sra. Judesca Briceño, Hefe di seccion di investigacion economico lo duna un splicacion tocante di e proyeccion economico 2020 y 2021.

Sr. Jason Lejeuz, Funcionario di Mancho den e seccion di investigacion economico lo splica kico ta Economia Informal y sra. Suhailah Maduro, Hefe di e seccion di implementacion di Mancho Economico lo comparti informacion importante riba 'Control di Prijs' pa asina un y tur por ta bon informa cual ta e productonan cu nan prijs ta wordo calcula y controla door di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria.

Un invitacion ta bay pa sintonisa e programa aki diaranson dia 24 di februari 7or di anochi na TeleAruba y riba pagina di facebook di Gabinete Wever-Croes.



Rosario Bibo na Alto Vista

Diabierna awo, 26 di februari, lo tin otro Rosario Bibo na Kapel di Alto Vista pa 7or y mey di anochi.

Comision organizado ta invita un y tur, hoben y adulto pa uni den oracion pa diferente intencion general y particular. Pa esunnan enfermo, pa nos grandinan, pa tur mucha, hoben y adulto. Pa niun hende perde fe y speransa den cualkier situacion dificil.

Cada persona por presenta nan propio intencion personal tambe. Ta temporada di Cuaresma y nos por haci mas oracion y penitencia p'asina nos por celebra un Pasco di Resurreccion yen di alegria, cu Hesus a vence morto riba cruz pa salba nos picanan.



*"The Lord is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures. He leadeth me beside the still waters".
Psalm 23:1-2*

With deep sorrow we announce the passing of our loving mother, grandmother, great grandmother and sister:



Mrs. Leonora (Nory) H.W. Lejuez
Sunrise: April 9th, 1942 St Martin
Sunset: February 20th, 2021 Aruba
"Honor her for all that her hands have done"
Proverbs 31:31

Children:

Ginette (Gina) Hassell
Kevin (Kip) Hassell & Miriam Wouters

Grandchildren:

Linda Passier & Jimmy Somers
Tanja Passier
Diahanna & Raymond Hassell-Rasmijn
Daisyree Hassell
Bono-Vox Hassell & Alexandra Lopez

Great grandchildren:

Roxanne, Xenia, Alina
Julian, Logan, Terrance
Aleena

Siblings:

†Wilfred (Freddie) Lejuez
Patricia (Patsy) Lejuez
†Helen Lejuez & fam.
†Howard (Howie) Lejuez & fam.
Margaret (Margie) Lejuez-Kremer & fam.
Johannes (Hanny) Lejuez & fam.
Charles (Charlie) Huntington & fam.
†

Claudius Huntington & fam.
Johan (Jantje) Huntington & fam.
Jeanette Huntington-Jansen & fam.
Barbara Huntington & fam.
Brian Huntington & fam.
Judith Huntington & Harold Serberie & fam.

Nieces and nephews: too numerous to mention

Families: Lejuez, Kremer, Hassell, Huntington, Passier, van Rey, Wouters

Much gratitude to our mother's Doctor H. Lanting and caregivers at Maris Stella and to our aunt Margie for the loving care during the past years.

The funeral service will be a closed service held in (invited) family circle on Saturday the 27th of februari 2021 from 9 to 11 am



<div data-bbox="192 174 701 308">  </div> <div data-bbox="192 345 733 516"> <p>“Bou di alanan di Dios mi ta sigur” Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor: “Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa” Salmo 91:1-2</p> </div> <div data-bbox="192 562 733 642"> <p>Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa locual e la significa pa nos, nos ta anuncia cu a fayece:</p> </div> <div data-bbox="307 659 622 1071" data-label="Image">  </div> <div data-bbox="264 1090 659 1182"> <p>Cicilia Marcela Wernet Mihor conoci como “Chia of Dudu” 16-jan-1943 - †22-feb-2021</p> </div> <div data-bbox="181 1208 377 1233" data-label="Text"> <p>Na number di su:</p> </div> <div data-bbox="181 1259 563 1285" data-label="Text"> <p>Mama: † Suitbertha Gomez-Wernet</p> </div> <div data-bbox="181 1313 275 1339" data-label="Text"> <p>Yiunan:</p> </div> <div data-bbox="181 1339 458 1445" data-label="Text"> <p>Adaúlfo y Selma y yiunan Bernadeta y yiunan Magaly y yiunan Roland y yiu</p> </div> <div data-bbox="181 1470 663 1496" data-label="Text"> <p>Nietanan, nietonan, Bisanietanan, Ihanan,</p> </div> <div data-bbox="181 1522 318 1547" data-label="Text"> <p>Rumannan:</p> </div> <div data-bbox="181 1550 513 1836" data-label="Text"> <p>Juanita Ras y famia Angelica lampe-Gomez y famia † Florencio Gomez y famia † Antonio Gomez y famia Nicolasa y Mario Bislip y famia † Maria Gomez y Yiu Nidia Geerman y famia Rudy Geerman y famia Robert Geerman y famia Ronnie Geerman y famia Carmen Feliciana y famia</p> </div> <div data-bbox="181 1862 733 1942" data-label="Text"> <p>Demas Sobrina(o)nan, Tantanen, Tanta grandi nan, Primo(a)nan,achter primo(a)nan, y famia na Cuba, Curacao, y Hulanda</p> </div> <div data-bbox="181 1967 454 1993" data-label="Text"> <p>Mescos cu ruman: Chibi</p> </div> <div data-bbox="181 2022 727 2099" data-label="Text"> <p>demas amiganan y bisiñanan Kier duna danki na e bisiñanan y zuster nan di wit en gele kruis y tambe danki na Dokter Vis.</p> </div> <div data-bbox="181 2124 382 2150" data-label="Text"> <p>Demas famianan:</p> </div> <div data-bbox="181 2153 733 2333" data-label="Text"> <p>(Monica y Luz), Wernet, Geerman, Gomez, Rosina, Albert, Lampe, Bislip, Rasmijn, Croes, Felician, Tromp, Caballero, Willems, Grovell, Maduro, Ras, Gomes, Panneflek, Donata, Acosta, Aguirre, Zambrano, Kock, Dirks, Boezem, Cornes, Tse, Vos, Mathurin, Bislick. Ex empleado di cha sang Supermarket.</p> </div> <div data-bbox="181 2359 331 2384" data-label="Text"> <p>Ta invita tur</p> </div> <div data-bbox="181 2387 718 2544" data-label="Text"> <p>famia, amiga(o), bisiñanan, conoctrnan pa asisiti na acto di entierro cu ta tuma lugar Diahuebs 25-02-2021 di 9’or pa 11’or di mainta, nos defunto lo reposa den misa di Sagrado Curason de Hesus na Savaneta, Despues di respons pa Santana Central Sabana Basora</p> </div> <div data-bbox="181 2570 740 2667" data-label="Text"> <p>Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa. Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.</p> </div>	<div data-bbox="816 174 1325 308">  </div> <div data-bbox="816 319 1367 436" data-label="Text"> <p>Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza. Cado Wever. Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:</p> </div> <div data-bbox="932 459 1266 785" data-label="Image">  </div> <div data-bbox="843 782 1351 816" data-label="Text"> <p>Sra. Gregoria Geerman-Koolman</p> </div> <div data-bbox="978 816 1218 842" data-label="Text"> <p>Cariñosamente yama:</p> </div> <div data-bbox="836 842 1367 916" data-label="Text"> <p>" Goya, Dudu, Madu, Machi Goya, Tanta Goya of Pechi Goya" *12-03-1928 - †19-02-2021</p> </div> <div data-bbox="816 939 987 965" data-label="Text"> <p>Na Number di su</p> </div> <div data-bbox="816 965 1181 988" data-label="Text"> <p>Esposo: † Epifaino “Pief” Geerman</p> </div> <div data-bbox="816 1011 963 1033" data-label="Text"> <p>Yiunan Stima:</p> </div> <div data-bbox="816 1033 1310 1196" data-label="Text"> <p>† Sotero “Eti” Geerman Juana Francisca “Nani” y Hendrik “Iki” Donata Semilina “Linchi” y Mirto Rasmijn Shaída Geerman Maria “Mayra” y Venancio “ Chonai” Angela Angelcancio “Boys” y Lucia Geerman- Boekhoudt Timoteo “Theo” y Sandra Geerman- Verhaar</p> </div> <div data-bbox="816 1216 1382 1473" data-label="Text"> <p>Nieto(a)nan Stima: Gregory Donata , Lisette Donata y Norman “Juni” Provence , Luigi y Jemine Rasmijn -Daal ,Sulaika Geerman , † Gerald Donata , Suhaili Clarissa , Angelo y Melisa Rasmijn-Vrolijk , Marylaine y Reangelo Koolman , Giali Rasmijn y Gillianne v/d Biezen , Shaira Clarissa y Kyle Perkins , Joangelo “ Giovanni” y Lisette Geerman-Gomes , Shadira y Jordano Blanco , Marianne Angela y John Rijke , Angelic Geerman y Rodney Kelly , Shayen y Carlos Quandt , Lugelca Geerman y Alex Da Silva Menezes , Ayrton Geerman y Verena Treur , Senna Geerman</p> </div> <div data-bbox="816 1493 1382 1705" data-label="Text"> <p>Bisanieto(a)nan: Shanay-Gondrick-Alex-Geraldine Donata, Lismari-Ericson Irausquin, Jenarlo-Lijene Rasmijn, Xiomelaine Raposo, Xavian-Xialine Rasmijn, Zlaine-Zyon Koolman, Gianimary – Gianella Vrolijk, Ashton Croes – Skylee Perkins, Giovanni Geerman, Kyzia Kuiperi – Zynia Blanco, Jayrienne -Jaymilaine -Jayxilienne Rijke , Shaquion-Shulaika Kock -Shandrick Geerman , Shaliah – Shadiah Quandt , Xiarra Geerman – Alexander – Alixlienne Da Silva Menezes</p> </div> <div data-bbox="816 1725 939 1750" data-label="Text"> <p>Rumannan:</p> </div> <div data-bbox="816 1750 1260 1844" data-label="Text"> <p>†Catharina Willems-Koolman y Famia †Aniceto Koolman y Famia †Antonio “Cholin” Koolman y Famia †Luisa “Chucho” Maduro- Koolman y Famia</p> </div> <div data-bbox="816 1864 919 1890" data-label="Text"> <p>Cuñanan:</p> </div> <div data-bbox="816 1890 1271 1936" data-label="Text"> <p>Sra. Vda. Joana Geerman-Angela Sra. Vda. Juliana “Checha” Geerman-Wernet</p> </div> <div data-bbox="816 1959 995 1982" data-label="Text"> <p>Amigonan di Cas:</p> </div> <div data-bbox="816 1982 1306 2053" data-label="Text"> <p>Edward Clariss, Margaret y Juanita Ramires, Jolanda Tromp, Franciss Don, Sra. Vda, Tina Geerman</p> </div> <div data-bbox="816 2076 1382 2284" data-label="Text"> <p>Subrina y Sobrino nan, Primo/a nan, Iha nan, Comer y Compennan y su bon Bisiñanan y conoctrnan y demas famia: Geerman, Koolman, Donata, Rasmijn, Boekhoudt, Clarissa, Angela, Verhaar, Provence, Daal, Maduro, Irausquin, Curiel, Vrolijk, Perkins, Blanco, Gomes, Rijke, Kelly, Quandt, Da Silva Menezes, Ramirez, Croes, Tromp, Erasmus, Peterson, Stamper, Erasmus, Schwengle, Becker, v/d Biezen, Willems, Kock, Krozendijk, Werleman, Don</p> </div> <div data-bbox="816 2304 1382 2444" data-label="Text"> <p>Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diaierna 26 di februari 2021 pa 4 or di atardi na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz Despues pa santana catolico Santa Maria. E resto nan Mortal di “Goya” lo reposa for di 2 or pm den misa</p> </div> <div data-bbox="816 2464 1382 2513" data-label="Text"> <p>Enbez di flor of krans lo tin un box deponible den misa pa un bo cuasa</p> </div> <div data-bbox="816 2536 1382 2581" data-label="Text"> <p>Nos ta pidi nos discupla si den nos tristeza nos por a lubida un of as famia</p> </div> <div data-bbox="816 2604 1382 2653" data-label="Text"> <p>Despues di Entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas</p> </div>	<div data-bbox="1441 174 1950 308">  </div> <div data-bbox="1454 345 1760 714" data-label="Image">  </div> <div data-bbox="1788 345 2002 634" data-label="Text"> <p>“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”. Salmo: 23</p> </div> <div data-bbox="1810 656 1978 711" data-label="Text"> <p>Nos ta anuncia fayecimento di:</p> </div> <div data-bbox="1454 765 2002 796" data-label="Text"> <p>Bertilda Filomena Orman Martinus</p> </div> <div data-bbox="1511 796 1945 822" data-label="Text"> <p>Cariñosamente yama: “Filo” of “Mama Filo”</p> </div> <div data-bbox="1587 822 1869 845" data-label="Text"> <p>*06-09-1941 – †18-02-2021</p> </div> <div data-bbox="1568 845 1889 871" data-label="Text"> <p>Viuda di † Ismael “Zogo” Orman</p> </div> <div data-bbox="1445 893 1622 919" data-label="Text"> <p>Na number di su:</p> </div> <div data-bbox="1445 919 1528 945" data-label="Text"> <p>Yiunan:</p> </div> <div data-bbox="1445 945 1928 1119" data-label="Text"> <p>Earl Orman y Maris Berrio y famia Helen Orman Rutsel y Cassandra Orman Zievinger y famia Rodney Orman y Viviana Ocampo Mejia y famia Edgar “Garry” y Orlaida Orman Arcaya y famia Junny Fernandez y famia † Hilda Orman y famia</p> </div> <div data-bbox="1445 1142 1546 1168" data-label="Text"> <p>Nietonan:</p> </div> <div data-bbox="1445 1168 1993 1290" data-label="Text"> <p>Luduela y Gregory, Rachel, Janella, Juean y Radirca, Roshard y Ruthsella, Rodley y Iyanla, Manuel, Gerard, David, Dwayne y Seyma, Bradley y Marylin, Dyran, Kate Suvannah, Oralís y Ryan, Allisha, Javan 2, Kimberly, Maighdline.</p> </div> <div data-bbox="1445 1313 1576 1339" data-label="Text"> <p>Bisnietonan:</p> </div> <div data-bbox="1445 1339 2009 1413" data-label="Text"> <p>Javan 1, Rijair, Bunjamin, Belinay, Kayvienne, Zaylee, Jervion, Rijahir, Rechelino, Maurvienshelly, Dechenique, Valentino, Xiyanna-sky.</p> </div> <div data-bbox="1445 1436 1878 1462" data-label="Text"> <p>Ser stima di cas: Maria Alejandra Garcia</p> </div> <div data-bbox="1445 1485 1568 1510" data-label="Text"> <p>Rumannan:</p> </div> <div data-bbox="1445 1510 1913 1804" data-label="Text"> <p>† Maria Marquez Martinus y famia Acisclo y Olivia Martinus Maduro y famia Thelma Giel Martinus y famia Lourdes Paula Martinus y famia Miguel Martinus y famia † Judith Martinus y famia Baby Gnecco Martinus y famia † Jani Martinus Raisa y Mattheus van Lent Martinus y famia Enrika Martinus y famia Roque Martinus y famia Rita y Carlos Dirks, Robles de Medina y famia</p> </div> <div data-bbox="1445 1827 1589 1853" data-label="Text"> <p>Suegra(o)nan:</p> </div> <div data-bbox="1445 1853 1991 1976" data-label="Text"> <p>† Juan Federico “Titi” y Sandra Zievinger Ridderstap y famia Luci Mejia y famia Berta Geerman y Orlando Arcaya y famia Iha: Gilbert Martinus y famia</p> </div> <div data-bbox="1445 1999 1603 2024" data-label="Text"> <p>Demas iha nan</p> </div> <div data-bbox="1445 2024 2009 2199" data-label="Text"> <p>Famia: Martinus, Orman, Zambrano, Stamper, Marquez, Gnecco, Lopez, Giel, Paula, de Bruin, Regina, Farro, Van Lent, Korsen, Curlingford, Goeloe, Van Poppel, Maduro, Allen, Beltran, Croes, Escalona, Labad, Kock, Robles de Medina, Dirks, Fernandez, Zievinger, Ridderstap, Scholten, Vasquez, Mejia, Berio, Arcaya, Geerman, Webb, Abath, Hoogenbergen, Thompson.</p> </div> <div data-bbox="1445 2221 2009 2344" data-label="Text"> <p>Y demas famia-, prima(o-), comer y comper nan, subrina (o), amiga(o)- y bisiña y demas conoctrnan cu ta muchu hopi pa menciona. Ex colega nan di Aruba Bank, Lasten Accountant, Arends Construction, Administratiekantoor J T Lo-Fo-Sang.</p> </div> <div data-bbox="1445 2367 2009 2490" data-label="Text"> <p>Ta invita tur famia, amigo y conoctrnan pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 27 di Februari 2021 na Misa Pro-Catedral San Fransisco Oranjestad di 2:00 pm- 4:00 pm, despues saliendo pa Santana Catolico na Playa.</p> </div> <div data-bbox="1445 2513 2009 2590" data-label="Text"> <p>COVID-19 Protocol: Tur hende tin cu mantene na tur e reglanan cu ta wordo stipula door di DVG, por ehempel, tapaboca, hand sanitizer y distanciamiento social.</p> </div> <div data-bbox="1445 2613 2009 2661" data-label="Text"> <p>Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.</p> </div>
---	--	--

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
**PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM**
**Email nos na
classified@cspnv.com**
**BO TABATA SA CU SI BO
TRAHA BO PROPIO CAS TA
MAS BARATA CU CUMpra
UN CAS CLA CABA ?**

Ademas bo por traha e cas
di bo sonjo cu bo mes un
diseno, na bo propio gusto
y na bo mesun budget.
Jama nos na
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

**TA BENDE
Varios Terreno**

propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA

un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 774 9748

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR

un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

TA BENDE

Spiel banda robes, di chofer,
pa auto Nissan Tiida
Hatchback
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Bo a cumpra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Avg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR

Un cas na Tarabana
Residence 3 camber cu closet
y aircu, 2 baño, sala cushina cu
stove, patio cu grill BBQ.
Pa Avg.2,200 pa luna
Ta excl. electr., awa, cable,
pozo septico
Tel.565 8239

TA BENDE

Combo di regalo pa cualkier
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE

Varios Tereno propiedad na
Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BUSCA

Trabouw pa haci cas limpi,
cuida mucha of anciano
Tel: 569 3253

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

**FADA DI PAGA HUUR DI
CAS OF APARTAMENTO ??**

Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA HUUR

Cas na Bubali 17 G
3 camber / 2 baño s/c/c
Tel.561 1496 / 662 9832

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:
☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. de Cuba
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Trupiaal
Tel. 583 8560

San Nicolas:

Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubla y gen-
eralmente seco.
Parcialmente nubla cu un
awasero pasahero

Temperatura maximo 31
grado Celsius
Temperatura minimo 26
grado Celsius

Bahada di solo : 6:48 pm
Subida di solo : 6:57 am.

Biento:

Modera te basta fuerte for
di direccion generalmente
oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/
ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro,
posiblemente tin bes hopi

duro den rafaga;
Forsa 6 te 8 (40 te 64 km/
ora, 22 te 35 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Durante proximo 24 ora,
no ta spera cambianan
grandi den e tipo di weer
cu tin actualmente. Sola-
mente den oranan di mar-
duga y mainta por spera
un awasero pasahero te
breve. Pa sobra di dia no
ta spera awasero di im-
portancia. Mas aleu por
bisa cu un concentracion
leve te modera di stof di
sahara lo stroba visibilidad
un poco durante proximo
dianan. Ademá di esaki e



diferencianan di presion
den Caribe lo induci un
biento fuerte te duro du-
rante proximo dianan.

Condicionnan mariti- mo/ estado di lama:

Un estado di lama gener-
almente leve te modera na
parti zuid y basta bruto te
localmente bruto na sec-
tornan oost te noordwest
ta wordo spera den prox-
imo 24 ora. Olanan lo ta
for di noordoost entre 4
pa 8 pia cu e olanan di mas
halto na partinan oost te
noordwest di costa.

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 02/24/2021



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.39	1.41	1.43
CHF	196.12	196.84	197.64
GBP	2.45	2.50	2.56
JPY	166.77	168.29	169.98
EUR	214.66	216.62	218.80
DKK	28.16	28.88	29.68
NOK	20.10	20.82	21.62
SEK	20.45	21.17	21.97

For amounts up to Afl. 100,000

Entrante 1 di maart 2021:

Alrededor di 2300 pashent ta wordo traspasa automaticamente pa dokter P.J.G. Tjon Kon Sang

Entrante 1 di maart 2021 tur pashent inscribi cerca dokter di cas Kelvin Cayama-Perez ta wordo traspasa automaticamente pa un dokter di cas nobo, dokter P.J.G. Tjon Kon Sang. Motibo di e traspaso automatico aki tin di haber cu e contracto entre AZV y dokter Kelvin Cayama a finalisa segun peticion di dokter Kelvin Cayama-Perez mes.

AZV ta gradici dokter Kelvin Cayama-Perez pa su cuido cu el a duna tur asegurado di AZV desde inicio di AZV te cu awe. Na mes momento AZV ta desea dokter Kelvin Cayama tur cos bon den e recuperacion di su salud.

Traspaso automatico pa dokter P.J.G. Tjon Kon Sang

Pa garantisa e continuidad di cuido medico, dokter P.J.G. Tjon Kon Sang ta tuma e practica over y ta brinda servicio for di e mesun adres, esta Katunastraat11, telefon 5832772. Dokter P.J.G. Tjon Kon Sangta un dokter di cas Arubiana di 38 aña di edad. El a studia na Hulanda unda el a specialisa den 2010 den cuido medico di emergencia, SEH arts KNMG. E añanan despues el a haya hopi experiencia den e ramo aki trahando pa Albert Schweitzer Ziekenhuis. Su amor pa Aruba ta grandi y na aña 2017 el a dicidi di regresa pa dedica su mes na cuido medico di

su isla stima y tambe a dicidi pa specialisa pa dokter di cas. Dokter P.J.G. Tjon Kon Sang ta domina e idiomaan Hulandes, Papiamentu, Ingles y Spaño.

Servicio ta sigui






E oficina lo ta accesibel via telefon, whatsapp, email y website. Pashentnan lo wordo yuda via e asistentenan di dokter of dokter mes. E oficina ta habri di dialuna pa diabierna di 8am-12:30pm y di 1:00pm-3:00pm. Telefonicamente ta accesibel entre 7:30-10:30am y 1:00pm-3:00pm. AZV ta recomenda tur pashent pa haci uzo di e oportunidad y ora bira malo pa yama na e oficina di dokter P.J.G. Tjon Kon Sang prome



ya cu ta traha a base di afspraak (cita).

Procedura si no ta di acuerdo Pashentnan lo ricibi dentro di poco un carta tocante e traspaso automatico. Sola-

mente den caso cu e pashent no ta di acuerdo cu e traspaso automatico pa e dokter di cas cu AZV ta asigna, e ora e pashent por haci un cambio di e dokter di cas di su propio escogencia den luna di maart.

Resultado Sorteo <i>Februari 24, 2021</i>				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO		6989	1332	3020
KORSOU		6680	6634	8743
SUPER4		0287		
	LOTTO CATOCHI	6664	0031	5275
	WEGA ANOCHI	9216	1626	1951
	BIG4	3959		
	WEGA ANOCHI	7079		
	1 OFF	6083		
	WEGA ANOCHI	6190		
	ZODIAC	6563	CAPRICORNIO	
	WEGA ANOCHI	2331	AQUARIO	
	LOTTO DI DIA	01-10-15-16-25		8x match4
	Afl. 62.000,-			97x Afl.8
	LOTTO 5	09-15-24-29-33		Joker: 7 Letter: F
	Afl. 230.000,-			4 x match4
LUCKY 3	134	X2		
LUCKY 3	603	FP		

Departamento di Aduana ta inicia opleiding Kommies der Invoerrechten en Accijnzen



Departamento di Aduana ta inicia un opleiding pa Kommies der Invoerrechten en Accijnzen y ta en busca di candidatonan integro, profesional, servicial, colegial, cu enfoke riba calidad, resultado, cooperacion, y cu un bon estado fisico y mental.

Departamento di Aduana ta e autoridad encarga cu e control riba e importacion, exportacion y transito di mercancía for di Aruba a base di e Landsverordening in-, uit-, en doorvoer, accijns y bijzondereverordeningen. E servicionan di Departamento di Aduana tin como meta pa stimula Aruba su economia y comercio internacional, y alabes proteha e sociedad. Como parti di nos organisacion, Departamento di Aduana ta considera integridad y eficiencia dos componente fundamental.

Pamais informacion tocante e vacatura y pa solicita, candidatonan por bishita nos website y yena e formulario digital, esta: <https://www.douane.aw/opleiding-tot-kommies-der-invoerrechten-en-accijnzen/>

Si bo persona a yega di solicita anteriormente, mester yena e aplicacion di nobo via nos website. E ultimo fecha pa solicita ta dia 12 di maart, 2021. Por favor tuma bon nota cu mester agrega tambe e papel di 5 florin di Censo (uittrekselbevolkingregister).

E programa di vacunacion contra virus di corona ta ranca sali otro siman na Boneiro

Na centro di fundacion Cocari na Rincon y na Compleho Deportivo Jorge Nicolaas na Playa ta drechando e salanan caminda ta vacuna. Empleadonan di departamento di Salubridad Publico di Entidad Publico Boneiro a inspecta e sitionan mientrastanto cu esunnan di departamento di ICT a prepara e parti tecnico di registracion.



St. Eustatius a inaugura planetarium



Siman pasa St. Eustatius a habri oficialmente su prome planetarium. Un idea di Ishmael Berkel y Jaap Vreeling, e planetarium tin un teatro cu espacio pa 25 persona. Nan bista ta riba e plafond unda por mira aspectonan financiero y historia di shelo. Ta Proyecto aki y cu un splicacion.

Situa riba e tereno di Berkel Family Plantation, e estructura ta rondona pa telescope. “E show di un ora tur anochi

ta revela e milagronan astronomico y beyeza di e planetanan y espacio,” asina Vreeling a bisa. El a pasa 40 aña promoviendo astronomia na Hulanda y rond mundo.

Inspira pa e escala y variacion di e planeta, comete y dramanan den e espacio ayafo, e publico ta wordo invita tambe pa haci uzo di nos telescopenan. E shelo riba e cunucu normalmente ta hopi cla, sin ningun luz cu ta strobe. E bishitantenan lo descubri por ehempel, e ranechinan di

saturno, e crateranan di luna of hasta e nubianan di Juniper.”

Ismael Berkel ta hopi contento cu e atraccion nobo. “Mi interes den astronomia ta un di e areanan di interest y Aventura. Ora cu ami y Jaap a tende di un planetarium mobil cu tabata riba mercado door di Maritime Museum di Barcelona, nos imaginacion a cuminsa bula.”

E ta un atraccion grandi tanto a mucha como adultonan di tur edad pa mira e show cu nos tin planea, Berkel a bisa. A recrea diferente momento di pasado y hasta duna contest ana e preguntanan di mas dificil. Jaap Vreeling ta un tremendo educador y no sur por siña hopi di dje.” E publico tin chens di bishita e Planetarium durante siman. Cada show tin duracion di un ora.

Influencer y Prensa Aleman na Boneiro

Tourism Corporation Bonaire (TCB) den colaboracion cu Diamond PR Agency a ricibi Palina Kozyrava, kende ta un di e “Lifestyle & Travel” “blogger” mas exitoso y Instagram “Influencer” aleman, na Boneiro.

Recientemente, e “blog” di Palina a sali den e top 15 “blogs” mas importante di Alemania, di e revista aleman di economia “Wirtschaftswoche”. E “blog” di Palina ta consisti di temanan manera biahe, beyesa, bida, moda y mas. E contenido di biahe ta exclusivo y luhoso, pero tambe e ta contene destinacionnan bunita, autentico y cu no ta wordo mira frecuentemente. Tambe Palina tin mas cu 250 mil siguido riba Instagram. Palina a biaha pa Boneiro hunto cu su pareha y manager Maximilian Schiefer. Palina y Maximilian a keda na un di e vilanan na El Pueblo y na Courtyard by Marriott Bonaire. Durante di nan estadia, nan a explora algun di e cuebanan na Boneiro, nan a experencia land sailing” y nan a snorkel na varios sitio. Palina y Maximilian a namora di Boneiro asina tanto cu nan a dicidi di extende nan estadia te cu fin di februari. Pa lesa y mira tocante di Palina su estadia na Boneiro, por bishita e siguiente website

y pagina social: <http://www.palinakozyrava.com/travel> <http://www.instagram.com/palinakozyrava> Na comienso di februari, TCB den colaboracion cu Diamond PR Agency tambe a ricibi Sonja Fröhlich di e revista Focus Magazin, cual ta un di e tres (3) revistanan di mas grandi na Alemania. Durante di su estadia na Boneiro, Sonja a keda na One Ocean Apartment y na

Djambo Apartments, y a traha riba proyectonan cu su coleganan na Alemania via internet. Sonja a skirbi y a

publica un articulo di cuater (4) pagina tocante di “workation in Bonaire”, inclui imagennan di Boneiro den e revista aleman Focus Magazin. Durante di su bishita na Boneiro, Sonja a bishita diferente arianan caminda estudionan ecologico ta tuma luga y tambe a tene un entrevista cu Caren Eckrich, kende ta e lider di biologia na STINAPA. Tambe Sonja a bishita Cadushy Distillery y a purba e Chef’s Table na La Cantina. Den futuro binidero, lo publica un di dos articulo di Boneiro cu e enfoke riba vacacion na Boneiru.



65 morto reporta despues di vacuna di Covid



(NLTimes) – Centro di efectonan secundario Lareb a ricibi 65 reporte di persona cu a fayece despues di ricibi un vacuna di coronavirus na Hulanda. Segun Lareb, esaki ta inclui 55 persona mayor di 80 aña, y dies persona entre edad di 65 y 79 aña.

“Tur tabatin salud fragil pa motibo di un variedad di malesa serio existente y/of edad avansa”, director di Lareb, epidemiologo Agnes Kant a bisa ANP.

E mortonan a tuma luga entre 1 te cu 26 dia despues di vacunacion. Kant a destaca cu esaki no ta nifica cu e morto a wordo causa pa un efecto secundario di e vacuna, pero tampoco ta imposibel cu e efectonan secundario a contribui na e morto.

“Na Hulanda, un averahe di 750 pa 800 persona ta muri den casnan di cuidu, y 2mil persona riba edad di 80 aña pa siman, di tur sorto di causa.

Esaki claro tambe por inclui hende cu a vacuna recientemente”, Kant a bisa. Despues di trahadonan di salud, hendenan di edad avansa y hende den facilidadnan di cuidu a largo plaso tabatin prome prioridad pa vacuna di coronavirus.

Den mayoria di e casonan, problemanan di salud existente tabata e splicacion mas obvio pa e causa di morto. Den algun reporte, no tabatin splicacion cla. Lareb ta ricibiendo mas informacion den e casonan aki.

“Pa algun, efectonan secundario di e vacuna por a empeora un salud fragil. Den e dianan despues di vacunacion, nan a desaroya sintomanan conoci como efectonan secundario, manera kentura, nausea y malestar general. E kehonan aki no ta di nan mes e causa di morto, pero nan por a contribui na esaki”, Kant a bisa. El a agrega cu Lareb no ta mira un patronchi di keho cu ta indica efectonan secundario serio cu por causa hende pa muri.

E cifranan aki ta basa riba efectonan secundario reporta na Lareb te cu dia 21 di februari. Pa e fecha ey, alrededor

di 900mil vacuna di coronavirus a wordo administra na Hulanda.

Lareb a ricibi un total di 5,068 reporte di persona sufriendo efectonan secundario despues di tuma e vacuna. Esey ta traduci na alrededor di 0.5 porciento te 1 porciento di hende experimentando efectonan secundario. E efectonan secundario mas comun ta inclui dolor muscular, malestar general y fatiga. Reaccion riba e cuero unda a pone e vacuna, manera dolor, hincamento of sinti cayente tambe tabata comun. Tur esakinan ta efectonan secundario spera.

These figures are based on side effects reported to Lareb up to and including February 21. By that date, approximately 900 thousand coronavirus vaccines were administered in the Netherlands.

Den mayoria di persona, e efectonan secundario tabata menor y a desaparece den algun dia. Tambe tabatin algun decena di reporte di reaccion alergico serio, manera rash y hinchamento rond di wowo of garganta.

Gabinete Rhuggenaath considerando intervencion di RMR

(CuracaoChronicle) – Consejo di Minister di Corsou ta considerando solicita Consejo di Minister di Reino pa interveni den e impasse den parlamento. Pa algun tempo caba, oposicion a nenga di yuda parlamento obtene un mayoria pa asina por huramenta parlamentario Emmilou Capriles di partido PAR.

Prome minister Eugene Rhuggenaath ta bisa cu e mo-

tibo pa solicita asistencia di Consejo di Minister di Reino (Rijksministerraad, RMR) ta gobernacion inadecua. Segun e prome minister, e derechonan fundamental di un miembro di parlamento eligi ta siendo viola pa oposicion. “Ta violando derecho pasivo di Emmilou Capriles”, Rhuggenaath a bisa. Awe e ta bay argumenta den e Consejo di Minister pa intervencion di Hulanda.

Si RMR lo interveni ainda

mester wak. En general, RMR na Den Haag ta cauteloso tocante intervencion den asuntonan interno di Corsou. Ultimo biaha cu esaki a sucede tabata na 2019, tempo cu gabinete di Rhuggenaath a ricibi un instruccion financiero pa motibo di e estado pover di finanzas publico. Prome cu esaki, na 2017 cu e propuesta pa pospone eleccion di e prome minister e tempo ey, Gilmar ‘Pik’ Pisas di partido MFK.



Companionan ilegalmente sometiendo empleadonan na test di droga

(DutchNews.nl) – Centenares di compania na Hulanda ilegalmente ta test nan trahadonan – hopi biaha di Europa oriental – pa uso di droga, segun investigacion di plataforma di periodismo investigativo, Investico.

Pa ley, solamente por test chauffeur, skipper, conductor di trein y piloto pa droga, y un dokter mester haci e test y tene e resultadonan secreto. Sinembargo, hopi compania no ta cumpliendo cu ley, y ta usa guardia di security y companianan externo pa ehecuta testnan masivo, Investico a bisa.

E investigacion tambe ta muestra cu test ta comun involucrando hende di Europa oriental haciendo trabao monotono di linea di produccion. Por ehempel, den testnan aleatorio na un fabrica di procesa carni, 5% di e forza laboral a ser haya di ta usa droga pisa, 6.5% marihuana, y 2.6% tabata bebi.

Personanan di nacionalidad Polaco cu ken Investico a papia ta bisa cu den particular anfetamina ta popular pasobra nan ta yuda e trahado traha mas lihe y esey por aumenta nan ganashi.

Pero adiccion ta un problema aumentando entre trahadonan temporal, y esaki ta parcialmente empeora pa e presion bao cual nan ta, expertonan ta bisa. “Si bo ta traha di dialuna pa diabierna, den weekend bo ta relaha na cas”, segun

Magdalena Klimenko, interpretador na agencia di empleo Polska Porada, a bisa Trouw. “Pero e hendenan aki no tin bida priva. Nan ta bin trabao, come sopi noodle y pizza, y bay drumi. Despues nan ta lanta 6am pa bolbe bay trabao.”

Marcin Nowakowski, un mecanico di auto cu ta maneha un helpline pa ciudadano Polaco cu ta haya dificultad na Hulanda, a bisa Trouw cu trahadonan temporal ta bao presion pa traha lo mas posibel. “Y na dado momento, un persona ta ofrece bo algo cu por yuda bo, pa asina bo no mester drumi”, el a bisa. “Despues di dos siman di no drumi, bo ta exausto y e spiraal di decenso ta cuminsa.”

Un di e companianan cu ta test su trahadonan ilegalmente ta Arbofit, cu a admiti cu loke nan ta haci ta ilegal. Sinembargo, compartiendo e resultadonan cu Investico e compania a bisa cu tabata spera di kibra e ‘taboo riba test’.

Vigilante di privacidad Hulandes, AP a confirma cu testing ta contra ley. Organizacionnan di dunado di trabao pa largo a campaña pa expande opcionnan pa test trahadonan pa droga, y ministerio di Asunto Social ta trahando riba cambianan na e ley cu lo permiti testing den industria kimico. Na 2019, NOS a reporta cu ‘decenas’ di compania kimico y operadonan di haf tabata test trahadonan ilegalmente pa uso di droga y alcohol. Alrededor di 400mil trahado stranhero riba contract flexibel ta traha na Hulanda, di cual 70% ta Polaco.

States pass their own virus aid, not waiting on Washington

(AP) — Not waiting for more federal help, states have been approving their own coronavirus aid packages, spending hundreds of millions of dollars to help residents and business owners devastated by the the pandemic's economic fallout.

Maryland and California recently moved forward with help for the poor, the jobless, small businesses and those needing child care. New Mexico and Pennsylvania are funneling grants directly to cash-starved businesses. North Carolina's governor wants additional state aid for such things as bonus pay for teachers and boosting rural internet speeds.

The spending also provides fuel for critics who say states don't need another massive infusion of cash from Congress. The Biden administration's \$1.9 trillion coronavirus relief plan calls for sending \$350 billion to state and local governments. Directing federal money to state governments has been so contentious that the idea was stripped from the previous congressional aid package passed in December.

Republican Sen. Rick Scott of Florida has frequently criticized proposals to send more money to state governments, calling it a bailout for Democratic-run states he accuses of overspending.

"It's great news that states are doing well, many seeing revenues higher than projected, and are able to help their citizens during this pandemic," he said in a statement to The Associated Press. "House and Senate Democrats should follow the facts and ditch their radical efforts to award wasteful bailouts for failed politicians in states like New York and California."

Many governors say continued uncertainty about the ongoing effects of the pandemic on their economies justifies the need for more federal spending. They say their state aid initiatives are targeted at people who remain desperate for help nearly a year after the pandemic began shuttering businesses.

In Maryland, where direct stimulus checks were being distributed as part of more than \$1 billion in relief, Catrina Garrett said the boost from the state was crucial. Garrett, a 35-year-old single mother with a part-time job, said it will help her pay rent and catch up on bills.

"A lot of people will need this, and it will help families that have not been able to provide for their children," said Garrett, who lives in Baltimore with her three kids.

Other states are considering significant spending to provide more relief



to residents. Governors and lawmakers have said they are concerned the economy and job prospects will deteriorate even further before Congress acts on the Biden plan. A slow start to the nationwide vaccination program also has tempered expectations that inoculations will be widespread soon enough to rescue businesses that have struggled with shutdown orders.

Under a bill awaiting the governor's signature, New Mexico would provide \$200 million in direct grants to businesses, which could use them to pay rent and mortgages. It's part of a proposed state pandemic relief package that also would provide a \$600 tax rebate to low-wage workers, a four-month tax holiday for restaurants as they recover from indoor-dining restrictions and a waiver on liquor store license fees.

Democratic Gov. Michelle Lujan Grisham said aggressive action is needed to ward off business closures and evictions as Congress deliberates.

"The cascading effect, it's actually a problem that most states are grappling with ... waiting for the relief money out of the feds," she said. "We need to be able to hold up, to shore up businesses moving forward, and we want them to have security to hold their current employees and potentially hire more."

In California, Gov. Gavin Newsom this week signed a \$7.6 billion relief package that includes \$600 in one-time payments for about 5.7 million residents, including immigrants who were left out of previous relief initiatives. Another \$2 billion is going to struggling businesses.

Maryland Gov. Larry Hogan, a Republican, signed legislation last week with bipartisan support in the Democratic-controlled legislature for one-time stimulus payments of \$300 for certain individuals and \$500 for families. It also provides up to \$9,000 in sales tax relief for small businesses.

"Absent of a federal response, the states are having to step up," said Robin McKinney, co-founder and CEO of the CASH Campaign of Maryland, a nonprofit organization that helps low-income residents file taxes.

The spending also shows that many states have proved unexpectedly resilient during the pandemic, with better-than-projected tax revenue and healthy budgets. In California, revenue for the current fiscal year through January was running more than \$10 billion ahead of the governor's initial projections.

Critics say the stronger-than-expected state finances undermine the Biden administration's plan to direct billions more to state and local governments. Some governors are facing pushback from their own legislatures.

North Carolina Gov. Roy Cooper, a Democrat, unveiled a \$695 million emergency budget proposal that would use state money on bonuses for educators and school staff, hazard pay for state law enforcement officers, rural broadband and small businesses.

While Republicans in charge of the Legislature haven't dismissed his ideas, they are unlikely to pass such a sweeping package. They approved a COVID-19 relief package earlier this

month that distributed more than \$2.2 billion in federal money for vaccine preparations, to schools and to prevent evictions. They also are still figuring out how to spend another \$1.8 billion in federal money that Congress approved in December.

"We are addressing the needs," said Republican state Sen. Brent Jackson.

In Pennsylvania, Gov. Tom Wolf, a Democrat, earlier this month signed legislation using \$145 million in reserves from a worker's compensation fund for grants of up to \$50,000 to owners of hard-hit bars, restaurants and hotels. The money is expected to be available next month.

Industry representatives said the aid is helpful but won't reach many who work in Pennsylvania's 30,000 such businesses. And for some of those who do receive it, the extra state money represents just a fraction of the financial hit they have taken during the pandemic.

Susan Williams, who with her sister owns a bar in Pittsburgh and another just outside the city, plans to apply for the grants.

Her businesses remain under restrictions that include serving at 25% capacity, no seating at the bar and 11 p.m. last calls. The bars are closed part of the week to keep from losing money, and there's nothing left over to pay tax bills that arrived this week.

"They know damn well we haven't been open," Williams said. "They basically choked our income, but they're still sending our tax bills. It's insane."

White nationalist gets prison over rape threat, extortion



(AP) — A self-proclaimed white nationalist was sentenced Wednesday to nearly three-and-a-half years in federal prison for threatening to rape the wife of a man who was part of a separate racist group that he believed was harassing him.

Christopher Cantwell, a 40-year-old New Hampshire resident and radio host, was found guilty in September of extortion and threatening to injure property or reputation, but not guilty of cyberstalking related to a series of threats he made toward a

Missouri man over the Telegram messaging app.

Cantwell previously pleaded guilty to assault in 2018 after he was accused of using pepper spray during the deadly white nationalist rally in Charlottesville in 2017. He didn't serve additional jail time but was barred from Virginia for five years.

Judge Paul Barbadoro acknowledged that Cantwell has faced harassment but said the 41-month sentence reflected the nature of the threat against the woman.

"The threats made here by

the defendant are abhorrent, shocking and extremely damaging," Barbadoro said before handing down the sentence that also includes two years of supervised release.

Cantwell told his defense team that he wanted to appeal the sentence.

Dressed in a prison shirt and wearing a mask, Cantwell briefly spoke before the sentencing. He apologized to the woman for his comments and said his actions were driven by the months of harassment he endured at the hands of the Bowl Patrol, of which her husband was a member.

The group's name is inspired by the haircut of Dylann Roof, sentenced to death for fatally shooting nine Black church members during a Bible study session in Charleston, South Carolina.

Members disrupted his radio show for months with pranks and defaced his website with pornography and violent content, Eric Wolpin said during the trial.

"The Bowl Patrol were con-

stantly harassing me and threatening me and trying to destroy my business," Cantwell said, adding that he went to law enforcement with his complaints.

Authorities say Cantwell used the Telegram messaging app to convey a threat in 2019 that he would rape the man's wife if he didn't give up information about the leader of a white supremacist group of which the man was a member, authorities said.

The Associated Press is not naming the man to protect the identity of his wife.

Cantwell was arrested in January 2020 and has remained in jail ever since.

Cantwell is also accused of threatening to expose the man's identity and warning "you will lose everything you have" if he didn't provide the personal details about the leader of the Bowl Patrol.

Cantwell followed through on another threat to report the Missouri man, who has several children, to the state's

child welfare services division for drug use and racist views. But an agency official testified at the trial that it did not feel the complaint justified further investigation.

Cantwell's defense attorneys requested his client be sentenced to time served and argued he had already suffered enough.

"He has lost his house. He's sat in jail. He got COVID. This has been seriously impactful on his life," Wolpin told the court.

But prosecutors, who requested a sentence of 51 months, said Barbadoro had to take into consideration how Cantwell's threats impacted the victim's family and how it was part of a long-running effort by the defendant to use threats against Bowl Patrol members to get personal details on their leader.

"The court should consider the lasting implications for her and her children," Assistant U.S. Attorney Anna Krassinski told the court. "Even now, it's too painful for her."

Palm Beach County refuses to lower flags for Rush Limbaugh

(AP) — Palm Beach County defied Gov. Ron DeSantis on Wednesday, refusing to lower its courthouse flags to half-staff in honor of the late conservative broadcaster Rush Limbaugh.

The county's courthouse flags remained at full staff, ignoring Gov. Ron DeSantis' Tuesday afternoon order directing its U.S. and Florida flags to be flown at half-staff. He also ordered the Town of Palm Beach and the State Capitol in Tallahassee to fly their flags at half-staff from sunrise to sunset on Wednesday. Those flags were lowered.

Palm Beach County would only say it followed "normal protocols" on Wednesday, but Commissioner Melissa McKinlay posted a statement on Twitter saying, "The lowering of flags should be a unifying gesture during solemn occasions, such as in remembrance of the young lives lost during the Parkland High School massacre or first responder line of duty deaths." She was referring to the 2018 shooting at Marjory Stoneman Douglas in nearby Parkland that left 17 dead.

McKinlay continued: "Although Rush Limbaugh was a significant public figure, he was also an incredibly divisive one who hurt many peo-

ple with his words and actions."

Officials in the Town of Palm Beach, the wealthy island enclave where Limbaugh lived for two decades, issued a statement saying its policy is to comply with governor's orders to lower the flags.

The governor's press office did not immediately respond to an email seeking comment. Flags are typically lowered to honor prominent government officials, as well as law enforcement officers and members of the military killed in the line of duty. DeSantis has said Limbaugh's stature justified the honor.

Limbaugh, 70, died of lung cancer on Feb. 17. DeSantis called Limbaugh a legend during a news conference two days later and indicated he would direct flags to be flown at half-staff to honor him.

But many Democrats objected. Nikki Fried, Florida's agriculture commissioner and the only statewide Democratic officeholder, said Monday that she would not abide by the Republican governor's orders. She said she would notify all state officers she oversees to disregard the governor's order.

St. Petersburg Mayor Rick Kriseman posted on Twitter that his city would not honor hatred, racism, bigotry, homophobia or anything else Limbaugh has spewed over the years.

The governor's order does not apply to any of the offices controlled by Fried or the city of St. Petersburg.

A year ago, President Donald Trump awarded Limbaugh the Presidential

Medal of Freedom, the nation's highest civilian honor, during his final State of the Union address. The day before, Limbaugh had announced that he was battling advanced lung cancer.

Limbaugh had for decades championed conservatism — often stridently at the expense of liberals and Democrats.



For Israel's allies, road to vaccines runs through Jerusalem

(AP) — When it comes to obtaining hard-to-get coronavirus vaccines, Israel's friends are discovering the road appears to run through Jerusalem.

Israeli Prime Minister Benjamin Netanyahu on Wednesday acknowledged sharing coronavirus vaccines with a number of friendly countries that have given favors to Israel in the past. Although he did not identify the countries, a list obtained by an Israeli TV station suggested that a number of them have supported Israel's claim to the contested city of Jerusalem as its capital.

The comments came at a time when Israel faces international criticism for not doing more to share its vast stockpile of vaccines with the Palestinians. They also illustrated how at a time of global shortages, the vaccine has become a diplomatic asset that can be used for diplomatic gain.

Netanyahu has overseen one of the world's most successful vaccination campaigns, securing millions of doses from drug makers Pfizer and Moderna. Speaking at a news conference, he said Israel has already vaccinated over 5 million people with the Pfizer/BioNTech vaccine and could complete the task of inoculating its 6.2 million adults within weeks.

He also said Israel has accumulated an excess supply of hundreds of thousands of Moderna vaccines.

After determining that Israel has "more than enough" vaccines for its own population, he said he personally decided to share what he called a symbolic number of doses with some of Israel's allies.

He said it was done "in return for things we have already received, through many contacts in various areas that I will not detail here," Netanyahu said. "I think it absolutely buys goodwill."

Israeli public broadcaster Kan said a total of roughly 100,000 Moderna vaccines are being shipped to some 15 allies.

They include Honduras, Guatemala, Hungary, Uganda and the Czech Republic — countries that have recognized Jerusalem as Israel's

capital or expressed interest in opening diplomatic offices there following the Trump administration's move of the U.S. Embassy to the city in 2018.

Chad, which established diplomatic ties with Israel in 2019, and several other African countries that have close security ties with Israel, including Ethiopia and Kenya, also appeared on the list.

Asked about Netanyahu using their vaccines as a diplomatic tool, Moderna declined comment.

The Palestinians claim east Jerusalem, captured by Israel in the 1967 Mideast war and later annexed, as the capital of a future state. The competing claims to the city lie at the heart of the decades-long conflict, and most of the international community says the fate of Jerusalem must be resolved through negotiations.

Netanyahu noted that Israel has also pledged to share some vaccines with the Palestinians. Israel has delivered just 2,000 doses to the internationally recognized Palestinian Authority to inoculate West Bank medical workers.

Otherwise, the Palestinians have struggled to procure

their own vaccines. The Palestinian Authority received 10,000 doses of the Russian Sputnik V vaccine, while a rival of President Mahmoud Abbas this week delivered an additional 20,000 Sputnik vaccines to the Hamas-ruled Gaza Strip after arranging delivery from the United Arab Emirates.

Together, these vaccines will cover just a tiny fraction of the Palestinian population. The Palestinian Authority has said it expects to receive more vaccines through the World Health Organization's COVAX program and other deals, but it remains unclear when the medicines will arrive.

Wasel Abu Yusuf, a senior Palestinian official, accused Netanyahu of playing politics with a humanitarian issue.

"He is using the vaccines needed by some countries to get political support for his policies, like moving embassies to Jerusalem," he said. "The amounts of vaccines he is talking about giving to Palestinians in the West Bank is very small."

The inequity has drawn attention to the global disparity in obtaining vaccines between rich and poor nations and prompted some interna-

tional criticism.

Lawrence Gostin, professor of global health law at Georgetown University, said it's understandable that Israel would want to take care of its own citizens first. But "at some point it becomes ethically grotesque," he said.

He said that beyond having a moral responsibility to the Palestinians, it would be smart to help them.

"The reason it's a smart thing is that it would gain Israel enormous benefits in its reputation in the region and globally," he said. "Failing to share the vaccine won't be forgotten because so many people needlessly die from preventable disease."

U.N. officials and human rights groups have voiced concerns about the inequity and said that Israel is an occupying power responsible for providing vaccines to the Palestinians.

Israel says that under interim peace agreements from the 1990s it has no such responsibility. Israel has vaccinated its own Arab population, including Palestinians in Israeli-annexed east Jerusalem.

But Israeli public health experts have called on the gov-

ernment to share the vaccines, given the widespread contact between Israelis and Palestinians. Tens of thousands of Palestinian laborers work inside Israel or its West Bank settlements.

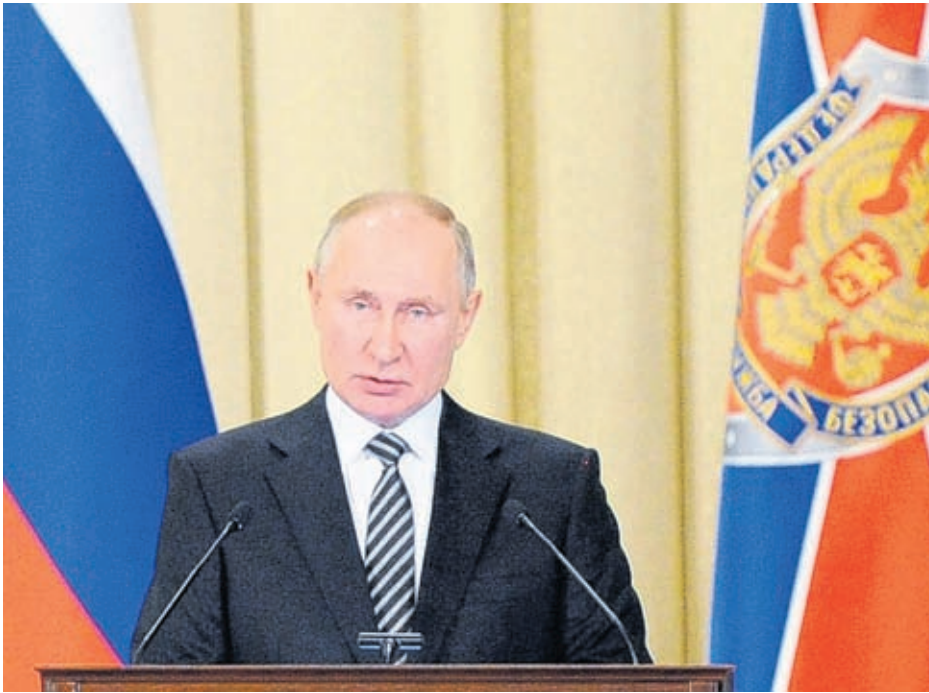
The Biden administration has refrained from criticizing Israel, but expressed support for sharing vaccines with the Palestinians. "We believe it's important for Palestinians to achieve increased access to COVID vaccine in the weeks ahead," State Department spokesman Ned Price said. "We believe it's important for their own — for their own needs. It's important for Israel, Israel's health and security as well."

Netanyahu's decision to share the vaccines with allies has come under fire at home. His main rival and governing partner, Defense Minister Benny Gantz, said Netanyahu unilaterally made the decision without any deliberations or oversight.

"The fact that Netanyahu trades in vaccines of Israeli citizens that were paid for from their tax money without any accountability shows that he thinks he is running a kingdom and not a state," Gantz said this week.



Putin warns of unnamed foreign efforts to destabilize Russia



(AP) — Russian President Vladimir Putin ordered his nation's top counterintelligence agency Wednesday to redouble its efforts to address what he described as Western attempts to destabilize Russia.

Speaking at a meeting of top officials of the Federal Security Service, or FSB, the main KGB successor agency, Putin pointed at the “so-called policy of containment of Russia,” charging that it includes efforts to “derail our development, slow it down, create problems alongside our borders, provoke internal instability and undermine the values that unite the Russian society.”

The Russian president added that those activities by foreign powers, which he didn't name, are aimed at “weakening Russia and putting it un-

der outside control.”

The United States and its NATO allies have rejected similar previous claims by the Kremlin that they were seeking to undermine Russia.

Russia's relations with the West plummeted to post-Cold War lows following Moscow's 2014 annexation of Ukraine's Crimea and Russian meddling in the 2016 U.S. presidential election. The recent arrest of Russian opposition leader Alexei Navalny and a sweeping crackdown on protesters demanding his release has been another source of tension.

Speaking in Washington, White House press secretary Jen Psaki noted that when U.S. President Joe Biden recently had a call with Putin, he “did not hold back in expressing his concerns about the actions of his govern-

ment.”

Psaki said that Biden has asked his national security team to look into reports of Russian hacking around the 2020 election, the massive SolarWinds hack, as well as information that Russia had offered bounties to the Taliban for killing American troops in Afghanistan. “It will be weeks not months before it's concluded and we have more details about our response,” she said.

Russia has denied involvement in any of those activities.

Navalny, Putin's most prominent critic, was arrested on Jan. 17 upon returning from Germany, where he spent five months recovering from a nerve-agent poisoning that he blames on the Kremlin. Russian authorities have rejected the accusation and accused Navalny of cooperating with Western intelligence agencies — claims which he has ridiculed.

Earlier this month, Navalny was sentenced to 2 1/2 years in prison for violating terms of his probation while convalescing in Germany. The sentence stems from a 2014 embezzlement conviction that Navalny has rejected as fabricated and the European Court of Human Rights has ruled to be unlawful.

Navalny's arrest has fueled a wave of protests that drew tens of thousands to the streets across Russia. The authorities have detained about 11,000 people, many of whom were fined or given jail terms ranging from seven to 15 days.

In the wake of the demonstrations,

the Kremlin-controlled parliament has toughened the punishment for disobeying police and introduced new fines for funding demonstrations. Putin on Wednesday signed those new bills into law.

Without naming Navalny, Putin assailed those in Russia who allegedly serve foreign interests.

“It's necessary to draw a line between natural political competition, competition between political parties, ideological platforms, various views on the country's development, and the activities that have nothing to do with democracy and are aimed at undermining stability and security of our state, at serving foreign interests,” he said.

The Russian president emphasized the need for the FSB to shield the parliamentary election set for September from any “provocations.”

Putin hailed the agency for disrupting the activities of foreign spies, maintaining it unmasked 72 foreign intelligence officers and 423 of their informants. He ordered the FSB to tighten the protection of the country's latest military technologies, saying, “You all understand that we have a lot to safeguard.”

Putin also commended the FSB for its efforts to combat terrorism. He said it prevented 72 terror attacks last year. He instructed the agency to “uncover contacts between terrorist groups and foreign special services.”

“Unfortunately, anything goes, and they also use terrorists,” Putin said without elaborating.

U.N. nuclear chief arrives in Iran ahead of deadline

(AP) - The head of the U.N. nuclear watchdog Saturday arrived in Tehran ahead of Iran's plan for partly suspending inspections by the agency to the country's nuclear facilities, the official IRNA news agency reported.

Rafael Grossi will meet Iranian nuclear officials including Ali Akbar Salehi, head of the country's nuclear department and a vice-president to President Hassan Rouhani.

Iran's parliament in December approved a bill that would suspend part of U.N. inspections of its nuclear facilities under a 2015 nuclear deal, if European signatories to the deal do not provide relief from oil and banking sanctions by Feb 23. It will also stop implementation of the additional protocol that allows the IAEA inspectors to carry out more intrusive inspections to Iran's nuclear facilities.

Following the 2015 deal, Iran voluntarily agreed to implement the additional protocol.

Earlier on Saturday Salehi said he and Grossi will meet on Sunday to discuss the agency's “concerns” over the halt of the inspections as well as Iran's cooperation with the agency.

The International Atomic Energy Agency said Wednesday that the visit has aimed at finding “a mutually agreeable solution for the IAEA to continue essential verification activities in the country.”

The visit, the second in a six-month span, comes amid diplomatic efforts to keep alive the nuclear agreement, which has been unraveling since the U.S. under then-President Donald Trump unilaterally withdrew from it in 2018.

In response to Trump's so-called

“maximum pressure” campaign against Iran, the country began to gradually violate its atomic commitments under the nuclear deal. It also threatened further provocations in a bid to increase its leverage and get President Joe Biden to prioritize a return to the deal as he moves to

dismantle Trump's legacy. Biden has said the U.S. is interested in rejoining the deal.

The ultimate goal of the deal is to prevent Iran from developing a nuclear bomb, something Iran insists it does not want to do.



Messi leads Barcelona to win over Elche in Spanish league

(AP) — Lionel Messi scored twice in the second half as Barcelona stayed near the top of the Spanish league by defeating Elche 3-0 on Wednesday in a match postponed from the first round because of the coronavirus pandemic.

Jordi Alba also scored after the break to help Barcelona move back to third place in the league standings, two points behind second-place Real Madrid and five from leader Atlético Madrid, which still has a game in hand.

Barcelona was coming off two consecutive setbacks at

home — a 4-1 loss to Paris Saint-Germain in the first leg of the round of 16 of the Champions League and a 1-1 draw against Cádiz in the Spanish league.

Wednesday's match was postponed as Barcelona was among the clubs given extra time to rest after playing in the Champions League late into last season.

Messi reached 18 league goals with his double, moving two ahead of Atlético Madrid's Luis Suárez — his former Barcelona teammate — at the top of the scoring list.

He opened the scoring at the

Camp Nou Stadium in the 48th minute with a shot from inside the area after a give-and-go exchange of passes with Martin Braithwaite, then added to the lead in the 68th after picking up a pass from Frenkie de Jong and fending off a few defenders before finding the net.

Alba closed the scoring in the 73rd after being set up by Braithwaite and Messi.

It was a fourth loss in six matches for Elche, which dropped to second-to-last in the 20-team standings. It had defeated Eibar in the previous round to end a 16-game winless streak in the league.



Barcelona's next two matches are against Sevilla — on Saturday in Seville in the Spanish league and on Wednesday at home in the second leg of the Copa del Rey semifinals.

The Catalan club lost the first leg 2-0 away.

The second leg against PSG in the Champions League will be on March 10 in Paris.

Alli scores wonder goal, Tottenham through in Europa League



(AP) — Dele Alli scored with an overhead kick and set up two other goals as Tottenham beat Wolfsburg 4-0 in the Europa League on Wednesday to become the first team to qualify for the last 16.

Alli, handed a rare start by Tottenham manager Jose Mourinho, flicked the ball up after meeting a right-wing cross by Matt Doherty then leapt with his back to goal and directed an acrobatic effort

into the bottom corner in the 11th minute of the second-leg match in the round of 32.

The midfielder crossed for Carlos Vinicius to head in the second goal in the 50th then played in substitute Gareth Bale to curl a powerful 73rd-minute shot into the top corner.

Vinicius added a fourth for Tottenham, which completed an 8-1 victory on aggregate over its Austrian opponent.

Alli has largely been frozen out by Mourinho this season but enjoyed the best night of his reintegration to the squad following a failed exit in the January transfer window exit.

While he was playing against the lowest-ranked team left in the Europa League, it was a big step forward for a player who was in the England team at the 2018 World Cup and he could yet have a big impact this season.

“Step by step he is getting back to his best and I think that goal was another glimpse of that and what he can bring to the team,” Tottenham defender Eric Dier said. “In football, everyone has a very short memory and maybe they’d forgotten a bit of Dele’s quality, so tonight he’s reminded everyone of that.”

Mourinho is under pressure after losing five of his last six games in the Premier League

and has targeted winning the Europa League as a route into the Champions League. There are no seedings or territorial restrictions in the last 16, meaning the likes of Manchester United or AC Milan could be opponents in the next round.

The remaining second legs in the last 32 are staged on Thursday.

The Tottenham-Wolfsberg game was played Wednesday to avoid a clash with fellow north London club Arsenal, which is also at home in the second leg against Benfica — although that game is being played in Athens because of coronavirus restrictions.

No. 1 Barty loses at Adelaide International; Gauff into QFs

(AP) — Defending champion and No. 1-ranked Ash Barty lost in the second round of the Adelaide International on Wednesday, eliminated by Danielle Collins 6-3, 6-4.

“The court was exceptionally quick, probably the quickest I’ve ever played in Australia and that took some time to adjust,” said Barty, who lost in the quarterfinals of the Australian Open.

A year ago, Barty beat Collins in the semifinals at the Adelaide International en route to the hard-court title. That was part of a 3-0 head-to-head edge Barty carried into Wednesday's match.

“I was really familiar with her game after losing to her three times,” said Collins, an American who is ranked 37th and will face French Open

champion Iga Swiatek next, “so I certainly got some great tennis lessons out of that and have learned from it.”

Barty has stayed at No. 1 in the rankings despite not having played much at all in 2020 because of the coronavirus pandemic. The WTA is using what it calls “frozen rankings,” which counts players' 16 best tournament results since March 2019. That allows Barty, for example, to get credit for her 2019 title at Roland Garros, and not be penalized for sitting out that event last year.

In other results Wednesday, 16-year-old American Coco Gauff beat sixth-seeded Petra Martić 5-7, 6-3, 6-4 to advance to the quarterfinals. It was Gauff's fourth win in a row after two in qualifying and another in the first round.

Gauff faces Shelby Rogers on Thursday in the quarterfinals.

Second-seeded Belinda Bencic advanced with a 6-1, 6-3 win over Misa-

ki Doi, Storm Sanders upset seventh-seeded Yulia Putintseva 6-4, 5-7, 6-1, Jil Teichmann beat eighth-seeded Wang Qiang 3-6, 6-3, 6-3, and Anastasija Sevastova defeated Christina McHale 6-4, 6-1.



Kahun helps Oilers rally past Canucks 4-3



(AP) — Dominik Kahun scored twice and Leon Draisaitl had three assists, helping the Edmonton

Oilers rally for a 4-3 victory over Vancouver Canucks on Tuesday night.

Connor McDavid and Tyler Ennis also scored in Edmonton's fourth consecutive win. Mike Smith had 30 saves.

"That win right there carries some weight to it," Smith said.

"We've scratched the surface now and now I think we've gained some confidence in how our team can play."

The difference, Smith added, was how the Oilers withstood a late push by the Canucks.

"We kind of hunkered down and made sure they were going to have to make a real good play to beat us in that game," said Smith, who earned his fifth win of the season.

"Being here for the last couple years, I've been in games where that one slides away

from us and gets away. And I think tonight, that was a great confidence builder for all of us."

It's a result that could have some teachable moments going forward, according to Edmonton coach Dave Tippett.

"If we get another game like this, then there's a belief that we can do it again," he said. "We came in here, we didn't play as well as we liked the first period, we got better as the game went on. We knew we were playing a desperate team that's trying to get back in the race."

"It's a huge two points for us. Now we have to kind of park that game and get ready for the next one, because their desperation level goes up."

Bo Horvat, Tyler Myers and Elias Pettersson scored to help the Canucks build a 3-0

lead in the first period, but they were shut out for the rest of the night.

Kahun sparked the Oilers' comeback with goals late in the first and early in the third. McDavid tied it at 3 with his 13th goal 4:23 into the third, with this one coming on a power play. Ennis put Edmonton in front with his second of the season at 13:25.

Thatcher Demko made 25 saves for the Canucks, who have just two wins in their last 12 games.

Coach Travis Green said the Canucks got what they deserved.

"I didn't think we were as good tonight as we have been," Green said. "Quite frankly, we had some individuals that didn't play good enough tonight."

Marlins killer Adam Duvall is now on their side and in RF

(AP) — Adam Duvall gave the Miami Marlins fits last year, and they solved the problem by bringing him over to their side.

Duvall hit five homers for Atlanta in nine games against Miami and had an OPS of 1.201. The Marlins were especially mindful of his three-homer, nine-RBI game in the midst of the playoff race when they signed him to a \$5 million, one-year deal two weeks ago.

"They talked about how I had had some success against them," Duvall said with a laugh Wednesday.

His signing changes the Marlins' outlook as full-squad spring training workouts begin in Jupiter, Florida. They're planning to plug him into right field and the middle of lineup, where he provides a significant power upgrade for an offense that ranked fifth-worst in MLB in homers in 2020.

Duvall hit 16 for the Braves, five more than Marlins leader Brian Anderson.

"Adam has solidified right field for us," manager Don Mattingly said. "He's a guy who is big and strong and capable of hitting the ball out of the ballpark, and it doesn't

really matter what ballpark. He's one of those true power guys, and you do want danger in there."

Duvall, 32, has been much more dangerous since the Braves demoted him to Triple-A for much of the 2019 season. He returned to post a career-high .882 OPS with 10 homers for Atlanta in 41 games that year.

Last season, only two National League players hit more homers.

"He definitely has closed some holes up," Mattingly said.

Duvall said he bonded in the minors with batting coach Bobby Magallanes, who became a mentor.

"It was a blessing in disguise," Duvall said. "I like the growth I've had in the past two years."

"I really enjoy learning the game. I enjoy trying to get every edge I can, and that's one thing that has helped me progress as I get older. Every little piece of the game, I enjoy learning about and talking about."

Duvall believes that makes him a good fit with the Marlins, who made the playoffs

last year for the first time since 2003 with a young team that appears to be trending upward.

"We have a group of guys that are hungry and want to learn," Duvall said. "That's going to be fun."

Duvall said he's still learning, too. He's solid defensively and was an offensive force last year, but he batted only

.237 with an on-base percentage of .301. His career batting average is .233, with a strikeout rate of one per game.

"I want to be the best hitter I can be," he said. "That's going to be driving the ball, but I want to be better in other aspects as far as walking and just getting base hits when they're needed."

Duvall's deal includes a \$2

million salary this year and a \$7 million mutual option for 2022 with a \$3 million buyout.

Mattingly said Duvall has looked good in the cage in camp. But the manager said he doesn't need any convincing that Duvall can hit.

"I've seen enough of him the last couple of years," Mattingly said with a smile.

